

GRAND PRIX DU FILM FANTASTIQUE. AVORIAZ 1983

MARVEL  
présente

# DARK CRYSTAL



LA SEULE ADAPTATION EN BANDE DESSINEE  
DU FILM DE JIM HENSON

M 7005 - 8303 - 16 F XX



STAN LEE présente l'adaptation en BANDE DESSINÉE de



# DARK CRYSTAL

Un film de JIM HENSON  
Produit par: JIM HENSON et GARRY KURTZ  
Réalisé par: JIM HENSON et FRANK OZ  
Producteur exécutif: DAVID LAZER  
Scénario de: DAVID ODELL  
D'après un sujet de JIM HENSON  
Conception visuelle: BRIAN FROUD

Scénario adapté par: DAVID ANTHONY KRAFT  
Dessins de: BRET BLEVINS  
Encrage de: VINCE COLLETTA et RICHARD HOWELL





# DARK CRYSTAL

scan by Boggle

COMME D'HABITUDE,  
J'EN...

- RÊVE.

ET BERCE PAR SA MUSIQUE QUI SE MÊLE  
AU CHANT CRISTALLIN DE L'EAU, IL SE  
PLÂT À IMAGINER QUE D'AUTRES  
GELFLINGS ONT FORMÉ DANS SON DOS  
UNE RONDE JOYEUSE...



...ET QU'IL LUI SUFFIRAIT DE SE RETOURNER BRUSQUEMENT  
POUR LES VOIR. ALORS, ILS L'ACCUEILLERAIENT  
PARMI EUX ET IL VIVRAIT AVEC EUX POUR  
TOUTOURS. BIEN SÛR CE N'EST...

...QU'UN JEU, MAIS J'EN  
Y JOUE SÉRIEUSEMENT.

... CAR J'EN EST SEUL... LE DERNIER SEL-  
FLING VIVANT SUR CE MONDE OUBLIÉ.



JEN SE SOUVIENT VAGUEMENT  
D'UN VILLAGE DE GELFLINGS.  
PUIS LES TENEBRES L'ONT  
ENGLOUTI.



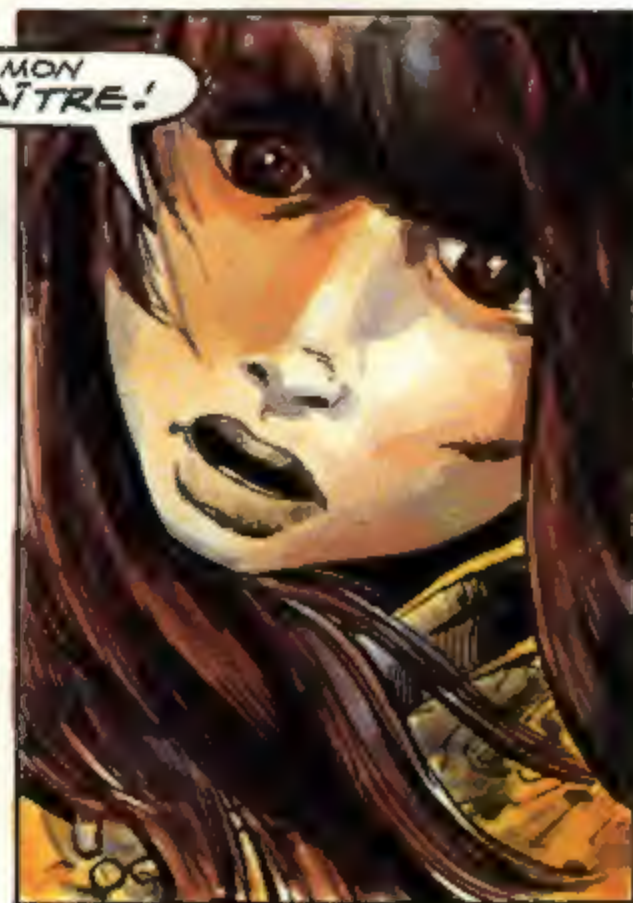
JEN A OUBLIÉ CE QUI S'EST  
PASSÉ ALORS ; IL ÉTAIT TROP PE-  
TIT. MAIS DEPUIS, LA TERREUR  
NE L'A PLUS JAMAIS QUITTÉ...



PARDON, ANCIEN.  
JE NE PENSAIS PAS  
QUE MA FLÛTE TE  
DÉRANGERAIT !



DANS TA GROTTÉ...  
QUELQU'UN TE  
RÉCLAME.



MON  
MAÎTRE !



LES MYSTIQUES SONT SES AMIS.  
CE SONT EUX QUI L'ONT RE-  
CUEILLI ET ÉLEVÉ DEPUIS CE  
JOUR TERRIBLE !

POURQUOI URSU,  
SON MAÎTRE BIEN-  
AIMÉ, LE RÉCLAME  
T-IL ? INQUIET, JEN  
SE DEMANDE SI  
CELA N'A PAS DE  
RAPPORT AVEC  
L'ORAGE QUI SE  
PRÉPARE...



COURANT À PERDRE  
HALEINE, IL SE  
PRÉCIPITE VERS LA  
GROTTE OÙ IL VIT  
AVEC URSU ...

... LE MYSTIQUE  
QUI L'A REÇUEIL-  
LI.

MAÎTRE... !  
ME VOICI... !

JE SUIS LÀ, MAÎ-  
TRE ! C'EST MOI,  
JEN !

MAÎTRE... ?

LE CIEL VA  
SE DÉCHIRER  
À NOUVEAU...

MAÎTRE, REPOSE-  
TOI ! TU ES MA-  
LADE !

LE CRISTAL... LA TYRAN-  
NIE DES SKEKSÉS...  
LEUR LOI... LE MAL !

LA PROPHÉTIE...  
LES TROIS EN UN...  
TU DOIS RÉUNIR...  
TOUT RÉUNIR À NOU-  
VEAU... GELFLING !  
TOI SEUL... !





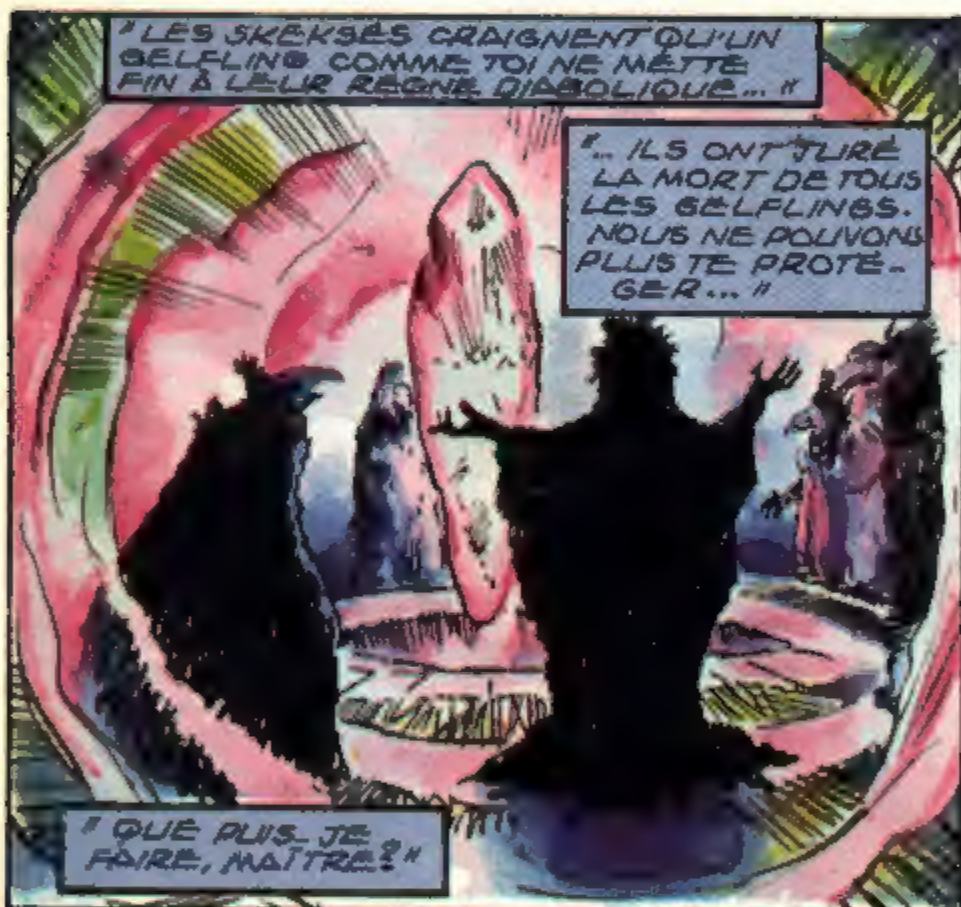
QUE VEUX-TU DIRE, MAÎTRE ?

SUR UNE HAUTE COLLINE, OBSERVANT LES CIEUX, SE DRESSAIT LE DÔME D'AUGHRA, GARDIENNE DES SECRETS !



TU ES EN DANGER, GELFLING ! OBSERVE CE QUE TU VOIS.

DANGER ?



" LES SKEKSÉS CRAIGNENT QU'UN GELFLING COMME TOI NE METTE FIN À LEUR REGNE DIABOLIQUE... "

" ... ILS ONT TIRÉ LA MORT DE TOUS LES GELFLINGS. NOUS NE POUVONS PLUS TE PROTÉGER... "

" QUE PLUS JE FAIRE, MAÎTRE ? "



L'ECLAT DU CRISTAL... SEUL UN GELFLING PEUT LE REMETTRE À SA PLACE PRIMITIVE... ET REFERMER AINSI LA BLESSURE DU CRISTAL !

DE QUEL ÉCLAT PARLES-TU, MAÎTRE ?

C'EST LA CLEF QUI MÈNE AU CRISTAL. À TOI DE LA TROUVER... C'EST LE SEUL ESPOIR DE METTRE UN TERME À LA TYRANNIE DES SKEKSÉS !



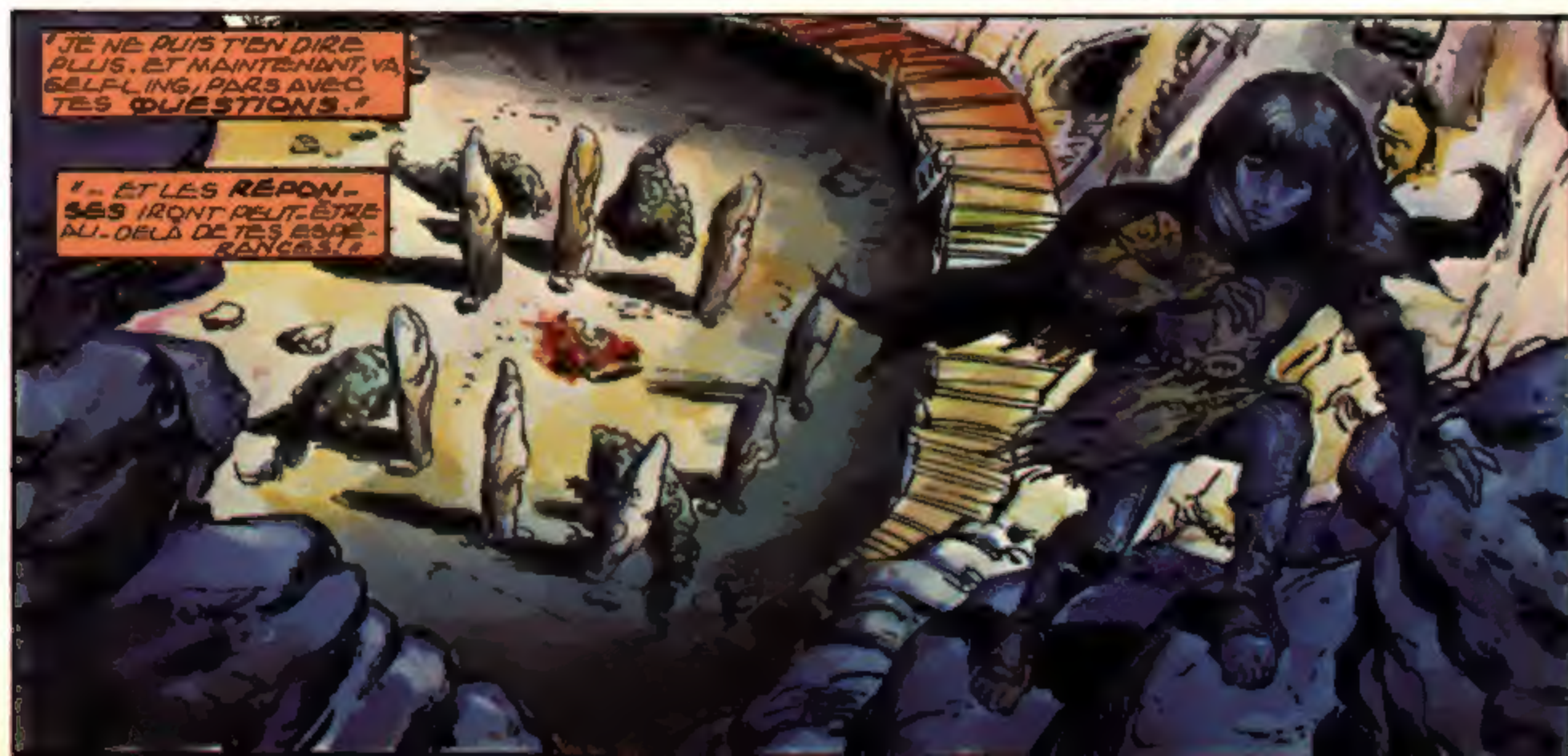
DÉSORMAIS NOS ROUTES SE SÉPARENT... LES TROIS SOLEILS N'ATTENDENT PAS.

NE M'OUBLIE PAS, GELFLING ! NOUS NOUS REVERRONS PEUT-ÊTRE DANS UNE AUTRE VIE ...



" ... MAIS PLUS JAMAIS DANS CELLE-CI... "







AU MÊME MOMENT, DANS  
LE TERRIFIANT CHÂTEAU  
DES SKEKSÉS...

SKEKLING ! C'EST  
L'HEURE ! L'EM-  
PEREUR SE  
MEURT !

SEMBLABLE CHOSE  
EST DÉJÀ ARRIVÉE  
DANS LE PASSÉ !

LE CIEL S'EST  
DÉCHIRÉ... ET NOTRE  
RÈGNE A COM-  
MENCÉ !

OUI ! LE CRISTAL  
AVAIT CHANTÉ POUR  
QUE LES TROIS EN  
UN SE FONDENT !

BIENTÔT, TRÈS  
BIENTÔT... IL CHAN-  
TERA À NOUVEAU  
POUR LE TRIOMPHE  
DE SKEKLING !

SKEKLING, LE RE-  
DOUBBLE CHEF  
DES GARTHINS  
MARQUE UNE  
PRISE AVANT DE  
PÉNÉTRER DANS  
LA CHAMBRE  
DE L'EMPEREUR.  
IL SAIT QUE  
D'AUTRES QUE  
LUI BRIGUENT  
LA SUCCESSION.  
TELS...

SKEKZOK,  
LE GRAND  
PRÊTRE...

... ET LE PLUS  
AMBITIEUX DE  
TOUS (APRÈS  
LUI)... SKEKSIL,  
LE GRAND  
CHAMPELLAN !

MAIS SKEKLING LES  
CONNAÎT ! ILS ONT  
TOUS PEUR DE LUI  
ET IL DOIT FAIRE EN  
SORTE QU'ILS LE  
CRAIGNENT ENCORE  
PLUS !



NOUS TE SALUONS,  
CHEF DES GARTHIMS,  
EN CET INSTANT  
CAPITAL.

SKEKUNG NE  
REPOND PAS. IL  
FIXE INTENSE-  
MENT L'EMPEREUR

... ET SURTOUT  
SON SCEPTRE!

AHA!

SKEKUNG SOURIT, APPRÉCIANT À SA JUSTE  
VALEUR CE MENSONGE QU'IL AURAIT PU  
PROFÉRER LUI-MÊME. L'UN DE SES RI-  
VAUX A DÉJÀ ABATTU SON JEU!

MAIS LES  
AUTRES ?

NON!

MAJESTÉ ! JE VOULAIS  
SIMPLEMENT REPLACER  
LE SCEPTRE DANS VOTRE  
MAIN IMPÉRIALE !

POLIRQUOI PAS SKEKZOK,  
LE GRAND-PRÊTRE ?

L'EMPEREUR  
EST MORT !  
QUE LES FUNÉ-  
RAILLES COM-  
MENCENT !



APRÈS LES OBSEQUES, LES  
NEUF SKEKSÉS RESTANTS SE RÉ-  
UNISSENT DANS LA SALLE DU TRÔNE.

POUR CHOISIR  
CELUI QUI RE-  
GNERA SUR EUX !





À L'ISSUITE, LES DEUX AD-  
VERSAIRES SAISISSENT  
L'UNE DES LAMES ET SE  
PLACENT DE PART ET D'AU-  
TRE DU SYMBOLE SUPRÊ-  
ME DE LA SUCCESSION.  
TOUS DEUX S'INCLINENT



... RESPECTUEUSEMENT DE-  
VANT LE DOR ET NOIR MINÉRAL,  
SYMBOLE DU POUVOIR...  
LE MONOLITHE FABULEUX,  
ENTÉU DE LA CÉRÉMONIE  
DU JUGEMENT DE LA  
PIERRE.

LE VAIN-  
QUEUR  
EST LE  
PREMIER  
QUI LE PUL-  
VERISERA...



CHACUN N'A DROIT  
QU'À TROIS  
TENTATIVES...

LE SORT DÉSIGNE LE CHAMBELLAN.  
C'EST LUI QUI A LA MALCHANCE DE  
COMMENCER.



HADKSKEEKAH!

COUP NUL!



HADKSKEEKAH!

BIEN QU'UN MORCEAU  
S'EN SOIT DÉTACHÉ, LE  
ROCHER EST TOUJOURS LÀ.

AVEC L'ÉNERGIE  
DU DÉSPOIR,  
SKEKSIL LE CHAM-  
BELLAN ABAT DE  
NOUVEAU SON ÉPÉE!



MAIS IL NE FAIT  
QU'EFFRITER LE  
MONOLITHE!



SKEKUNG JUBILE.  
SKEKSIL A TENTÉ  
SA CHANCE TROIS  
FOIS...

... MAIS IL A  
PERDU!





LE SORT EN A  
DÉCIDÉ. C'EST MOI

QUI  
RÈGNERAI.

ET ALISSI TÔT.

JE SUIS  
VAINQUEUR.  
ARRÊTEZ-  
LE!

AIEEE!  
AAAAH!

LES SKEKSES SE RUENT SUR LE  
CHAMBELLAN ET LE DÉPOUILLENT  
DE SES VÊTEMENTS.

SOUDAIN, UN CRI S'ÉLÈVE. « LE  
CRISTAL NOUS APPELLE ! » LES  
SKEKSES SE PRÉCIPITENT  
DANS LA SALLE DU CRISTAL  
SUR LEQUEL SE DESSINE.

... LA SILHOUETTE D'UN  
GELFLING ESCALADANT UNE MONTAGNE.  
COMMENT EST-CE  
POSSIBLE ? TOUS  
LES GELFLINGS ONT  
ÉTÉ EXTERMINÉS  
DANS LE PASSÉ.

ET POURTANT... LE  
FAIT EST LÀ. UN  
GELFLING A SURVÉ-  
CU ! UN GELFLING  
QUI PEUT TOUTES LES  
DÉTRUIRE !

GARTHIMS!  
GARTHIMS!

CE CRI A LE POUVOIR DE  
RÉVEILLER LES EFFRAYANTS  
GUERRIERS DES SKEKSES.

UN GELFLING  
SUR LA MONTAGNE  
D'ALIGHRA!

TUEZ-  
LE!

LES GARTHIMS QUITTENT  
AUSSITÔT LE CHÂTEAU,  
PRÉCÉDÉS PAR LES  
CHALNES, SOURIS GUETTEU-  
SES, GARDIENNES DU CRIS-  
TAL.

JE N'AI  
PAS DIT  
MON DERNIER  
MOT, SKE-  
KLING!





PENDANT TOUTES CES ANNÉES, JE VOULAIS PARTIR ! MAIS LES MYSTIQUES M'EN ONT EM-PÊCHÉ. ET MAINTENANT QU'ILS M'ONT CHASSÉ

JE NE ME SUIS JAMAIS SENTI AUSSI SEUL !



CE CHE-MIN CON-DUIT À CES MONTA-GNES LA-BAS ! ESPÉ-rons qu'AR-RIVÉ AU SOM-MET, JE TROUVERAI LE DÔME D'AUGHRA !



GLUP !

UN GELFLING !



OUI !

IMPOSSIBLE ! TOUS MORTS ! TUES PAR LES GARTHIMS !

ET POURTANT, JE SUIS LÀ. JE SUIS EN LE GELFLING. ET TOI, TU ES AUGHRA ?

COMMENT CONNAIS-TU AUGHRA ?



C'EST MON MAÎTRE URSU LE MYSTIQUE QUI M'A ENVOYÉ.

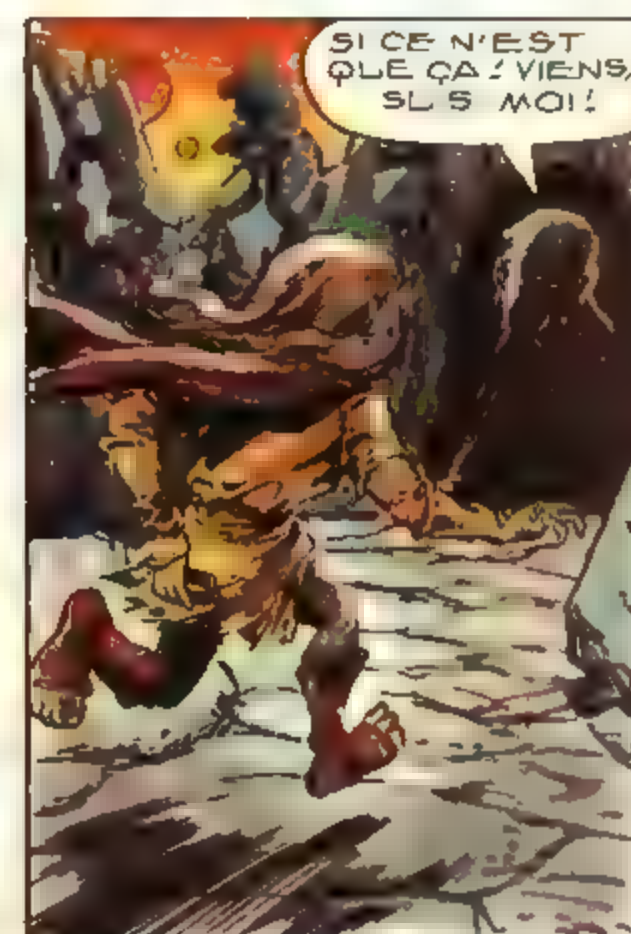
ET POURQUOI N'EST-IL PAS VENU AUSSI ?

IL... IL EST MORT !



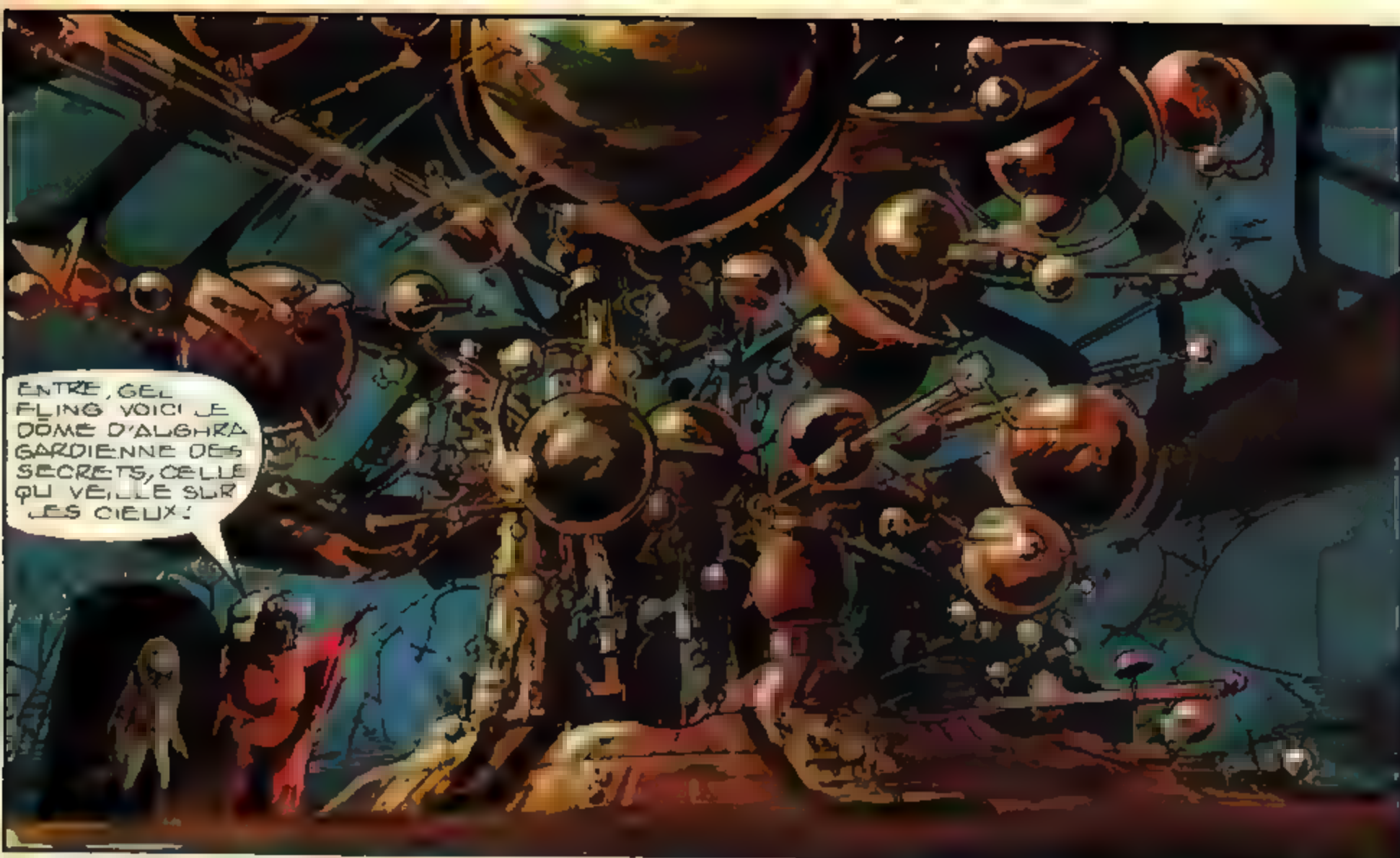
QU'ES-TU VENU CHER CHER AUPRÈS D'AUGHRA, GELFLING ?

UN ÉCLAT DE CRISTAL.



SI CE N'EST QUE ÇA ! VIENS, SUIS MOI !





ENTRE, GELFLING VOICI LE DÔME D'ALGHRA GARDIENNE DES SECRETS, CELLE QUI VEILLE SUR LES CIEUX !



QU'EST-CE QUE C'EST ?

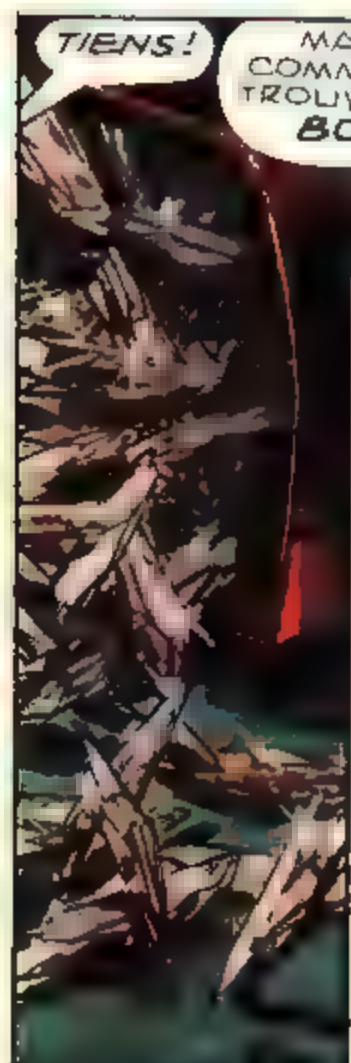
DES SOLEILS, DES LUNES, DES PLANÈTES JE SUPPOSE QUE TU AS ENTENDU PARLER DES CONJONCTIONS ?

NON, QU'EST-CE QUE C'EST ?

LA GRANDE CONJONCTION BIENTÔT. LA FIN DU MONDE. OU SON COMMENCEMENT !

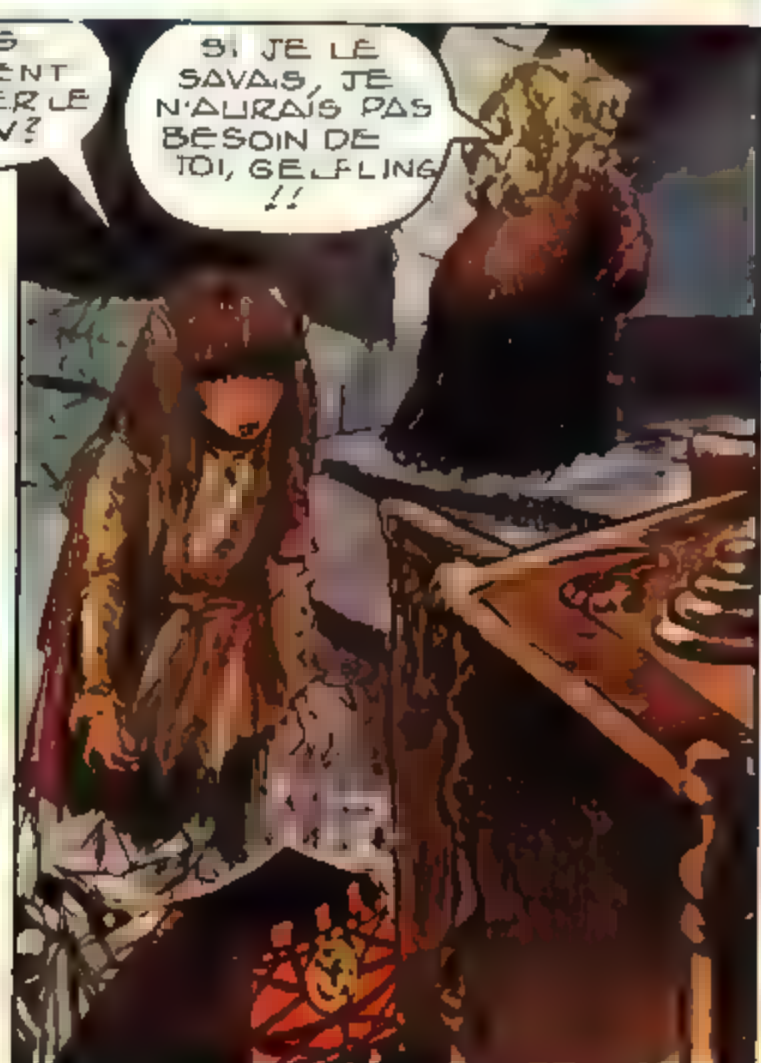


TU VEUX UN ÉCLAT ?



TIENS !

MAIS COMMENT TROUVER LE BON ?



SI JE LE SAVAIS, JE N'AURAIS PAS BESOIN DE TOI, GELFLING !!





CES TROIS  
LÀ.

MAIS LE-  
QUEL DES  
TROIS?

JE NE SAIS  
PAS PLUS  
JE LES GAR-  
DER TOUS?

NON.  
CHOISIS  
LA  
C'EST QU'UN  
HOX.



ET SI



JEN COMMENCE A JOUER DE  
LA FLUTE...

ET AUSSITÔT  
L'UN DES ÉCLATS  
SE MET À  
SCINTILLER...



TU AS  
TROUVÉ,  
GELFLING!

ET MAINTENANT  
QUE DOIS-JE  
EN FAIRE  
AUGHRA?

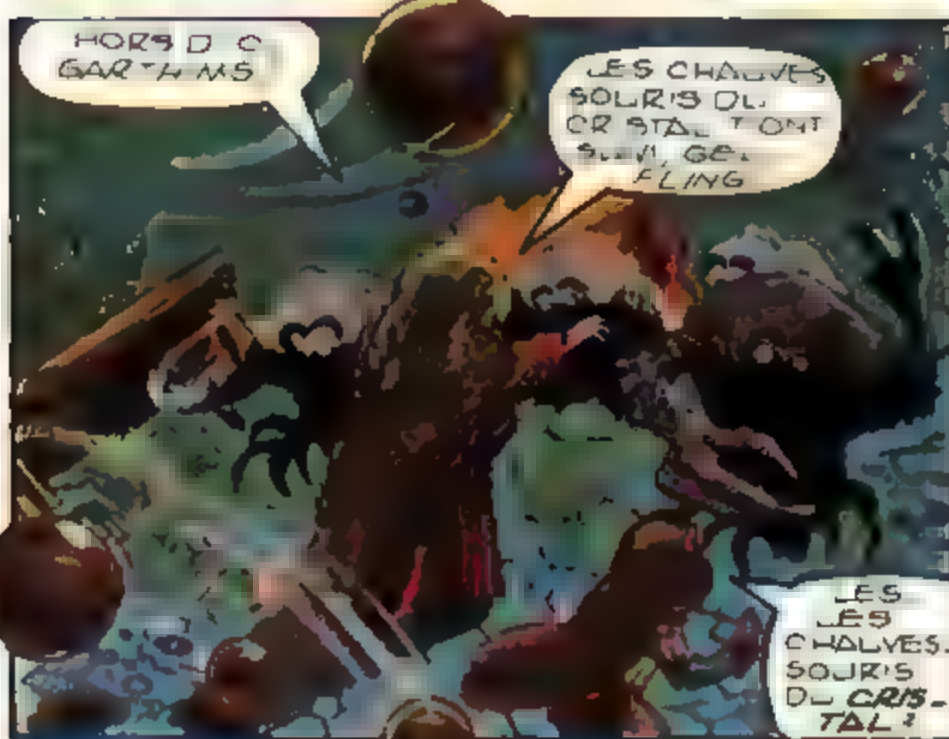
COMMENT  
GELFLING  
LES MYSTIQUES  
NE T'ONT RIEN  
DIT ET TU AS  
BEAUCOUP À  
APPRENDRE  
MAIS TU N'EN  
AS PLUS  
LE TEMPS!



TOUT CHANGERA AU  
MOMENT DE LA GRANDE  
CONJONCTION ET.

LES  
GARTHIMS

SEULES, LES YEUX HORRIFIÉS  
DE JEN, LE PASSE RESUR-  
GIT DANS TOUTE SON HOR-  
REUR: IL REVIT LA NUIT  
OÙ LES TENÉBRES SE  
SONT ABATTUES...



HORS D'ŒUVRE  
GARTHIMS

LES CHALVES  
SOURS DU  
CRISTAL T'ONT  
SÉVIL GELFLING

LES  
CHALVES  
SOURS  
DU CRIS-  
TAL?



POURQUOI CETTE  
PLANÈTE SOIT  
ASSEZ SOLIDE.



ELLE L'EST MAIS LE BOND DE SES  
PÈRE DE JEN PROVOQUE UNE  
RÉACTION INATTENDUE.

OOOHH...

EFFRAYÉ, JEN SE REND COMPTE  
QUE S'IL A ÉCHAPPÉ AUX GAR-  
THIMS...



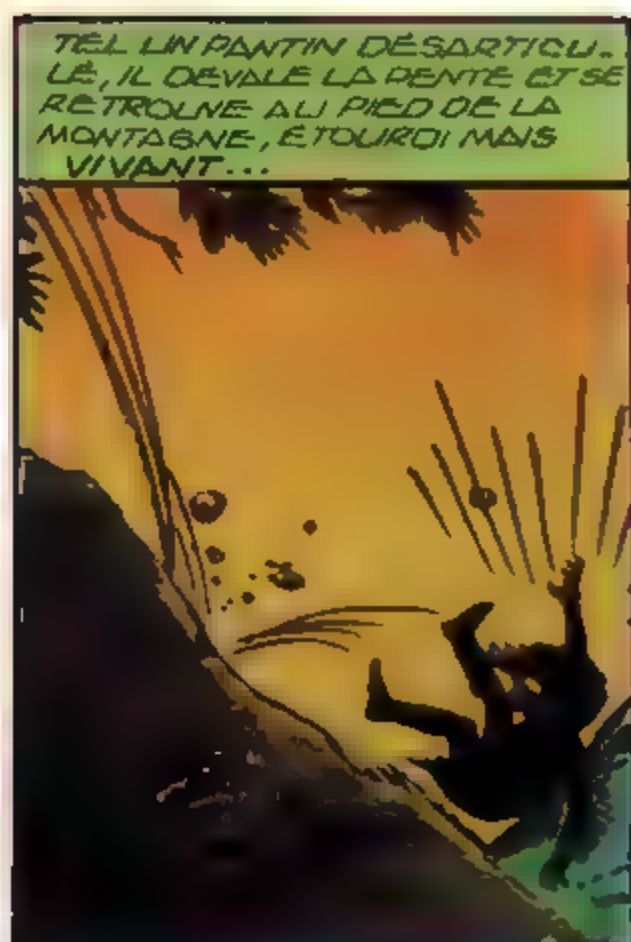


... IL EST LOIN  
D'ÊTRE HORS DE  
DANGER...



... ET SI UNE BRAN-  
CHE AMORTIT SA  
CHUTE.

... LE CHOC LUI  
FAIT PERDRE  
CONSCIENCE.



TEL UN PANTIN DÉSARTICU-  
LÉ, IL DEVALE LA PENTE ET SE  
RETOURNE AU PIED DE LA  
MONTAGNE, ÉTOURDI MAIS  
VIVANT...



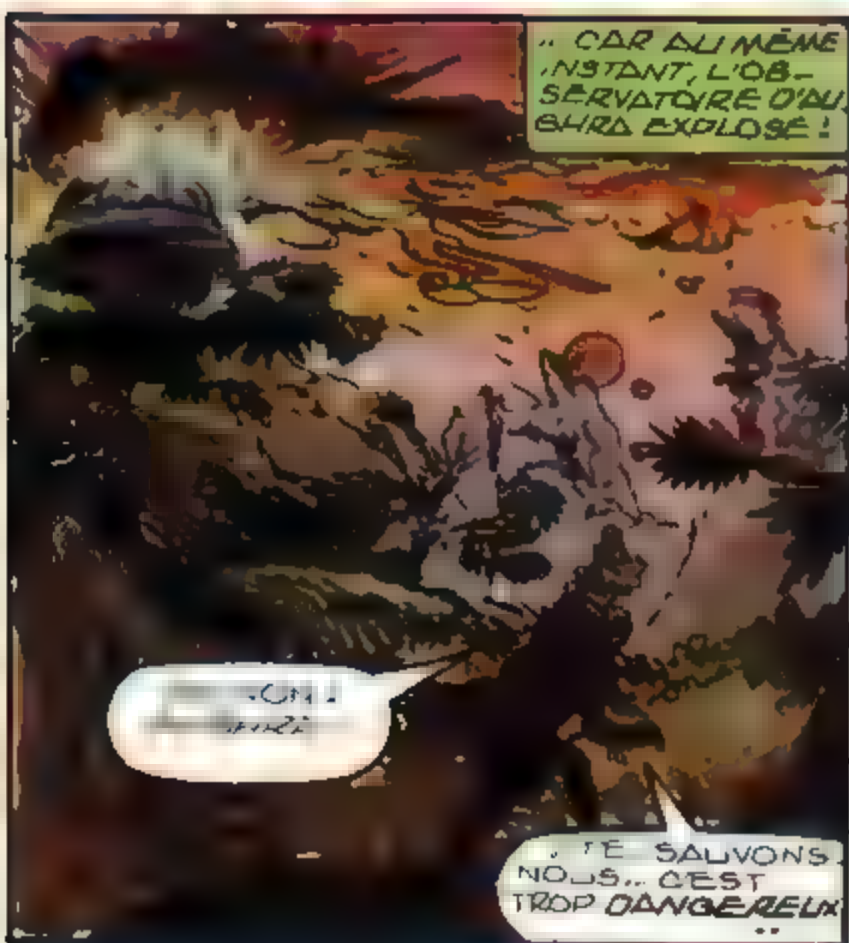
MON DIEU  
L'ÉCLAT ! JE  
L'AVAIS MIS LÀ  
POUR VU QUE-



ET ENFIN.

OUF,  
L'Y EST  
TOUJOURS !

MAIS CE SOULAGE-  
MENT N'EST QUE  
DE COURTE DURÉE...



... CAR AU MÊME  
INSTANT, L'OB-  
SERVATOIRE D'AU-  
GHRA EXPLOSE !

ON  
EST

... TE SALVONS  
NOUS... C'EST  
TROP DANGEREUX...



EN FAIT, AUGHRA  
A SURVÉCU  
MAIS... ELLE  
EST PRISON-  
NIÈRE DES  
GARTHIMS...



SAVOURANT SA LI-  
BERTÉ RETROUVÉE,  
J'EN NE VOIT PAS...

LE MONSTRE REPTI-  
LIEN ET LOQUETELUX  
QUI L'OBSERVE.



L'ANGOISSE L'ETREINT LORS  
QU'IL S'ENFONCE DANS L'ETRAY-  
SE ET SOMBRE FORET...

GRRRRR

OH NON !  
LES GARTHIMS  
N'ONT PAS PÙME  
RETRouver AUSS  
SITE.

QU'EST-CE  
QU'...

GRRRR

WOOOAHHAH!  
WOOOAHHAH!

AL SE

SLURRP!

N'AIE PAS PEUR DE  
FIZZGIG, IL NE TE  
FERA AUCUN MAL ! IL  
EST BIEN TROP PEU  
REUX !

QUE

TU TU  
ES UNE  
GELFLING.





JE... JE CROYAIS  
QUE J'ÉTAIS LE  
SEUL SURVIVANT.

MOI AUSSI ! ON  
SE TROMPAIT  
TOUS LES DEUX  
MON NOM EST  
KIRA.



ET LE  
MÉN  
JEN !

LEURS MAINS SE TOU-  
CHENT..



ET ALISSIOT UNE  
ÉTRANGE ÉMAGI  
QUE COMMUNICA  
TION DE PENSÉES  
S'ÉTABLIT ENTRE  
EUX !

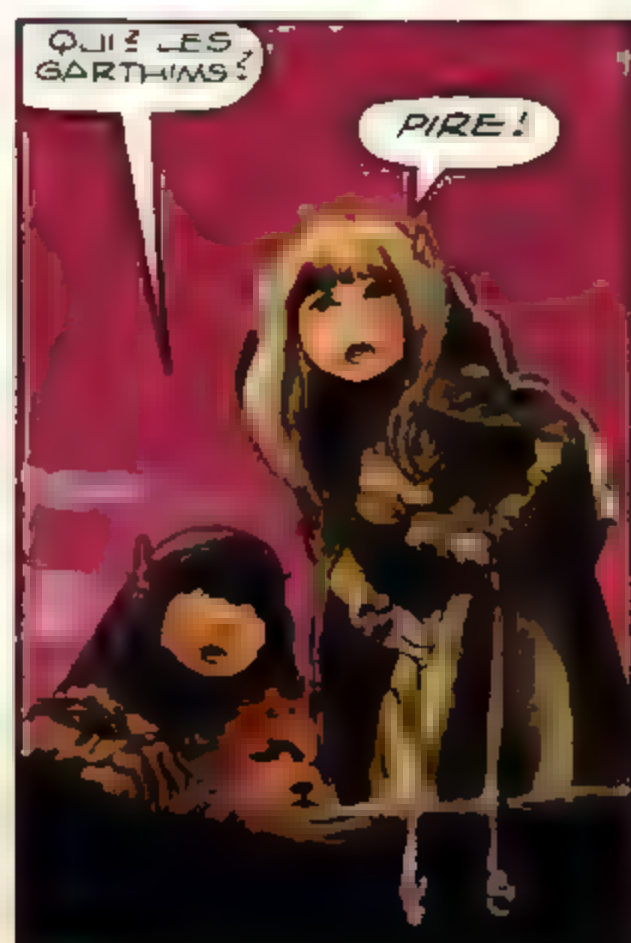
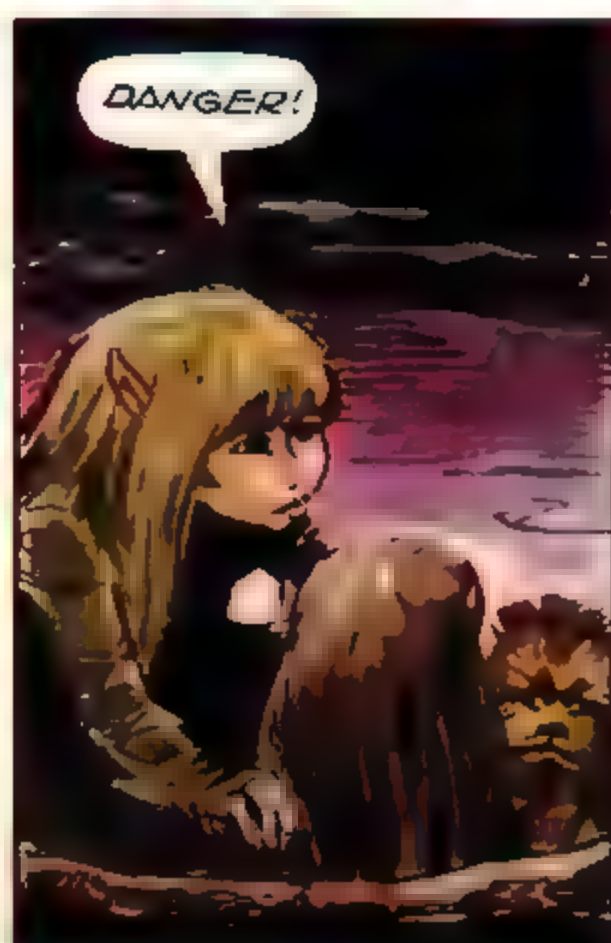
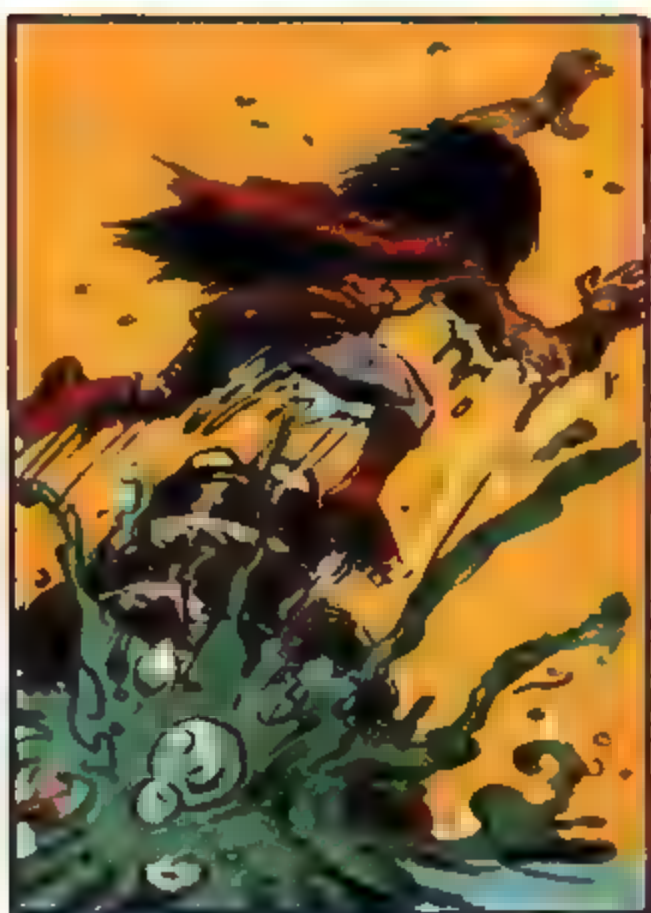
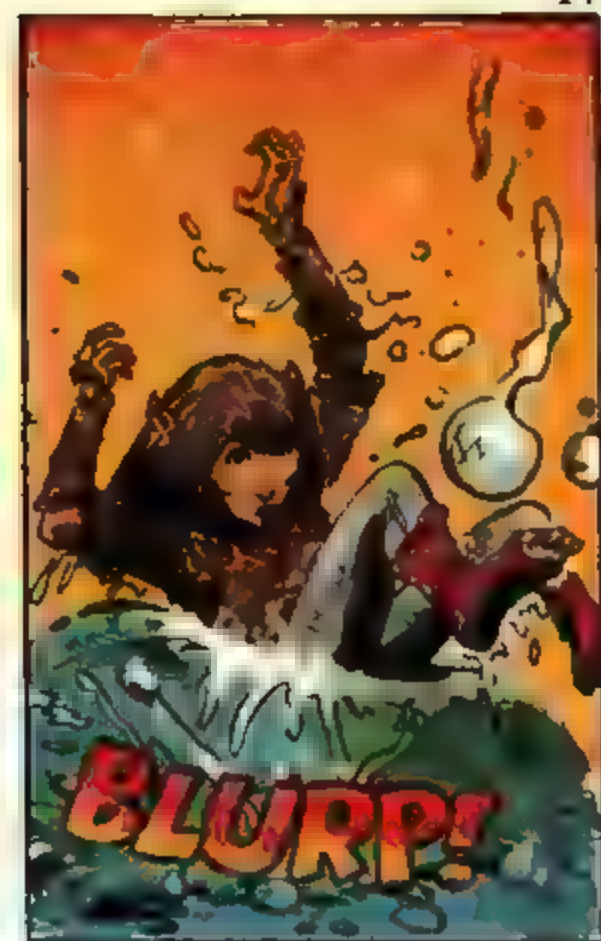
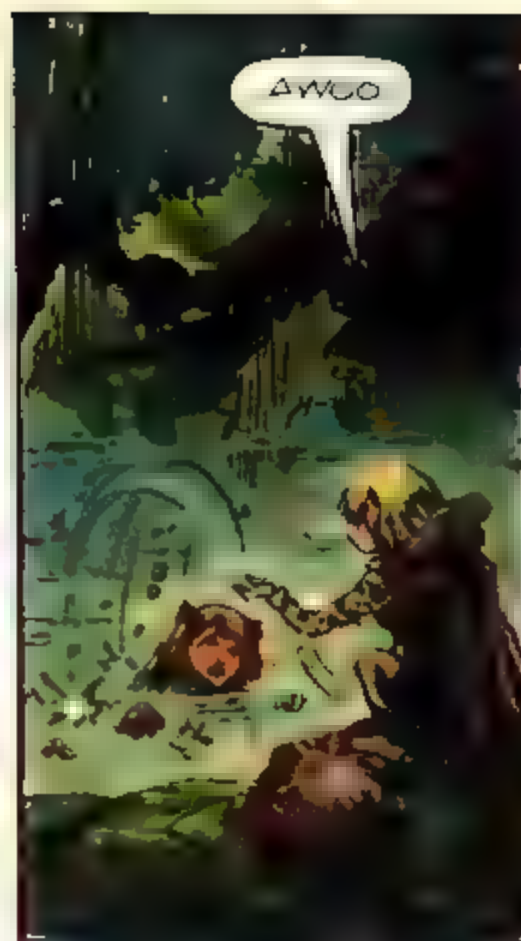
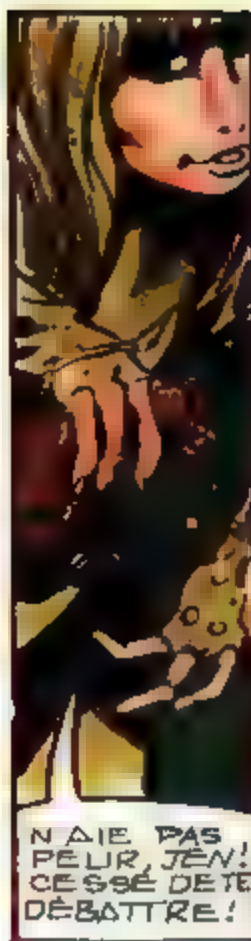
EN QUELQUES  
SECONDES CHA  
CUN D'EUX RE  
VIT LE PASSÉ  
DE L'AUTRE.

UN JOUR TERRIBLE  
UN JOUR MAUVAIS  
UN JOUR D'ÉPARGNE

DES LA MIRACULEL  
SE INTERVENTION DES  
MYSTIQUES QUI A PER-  
MIS A JEN DE SURVIVRE..

ET CELLE DES POOL VGS  
QUI A SALVE KIRA D'UNE  
MORT CERTAINE.





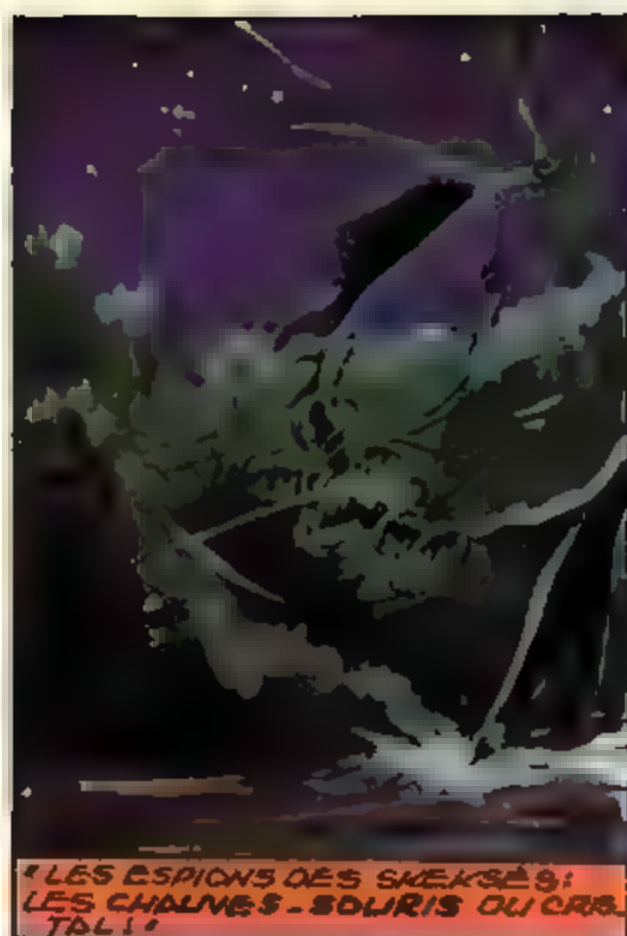




QU'EST-CE  
QUI PEUT ÊTRE  
PIRE QUE  
LES GAR-  
THIMS ?



"ÇA" ! DIT KIRA.



"LES ESPIONS DES SKEKSÉS !  
LES CHAUVES-SOURIS DU CRISTAL !"  
TOUT !

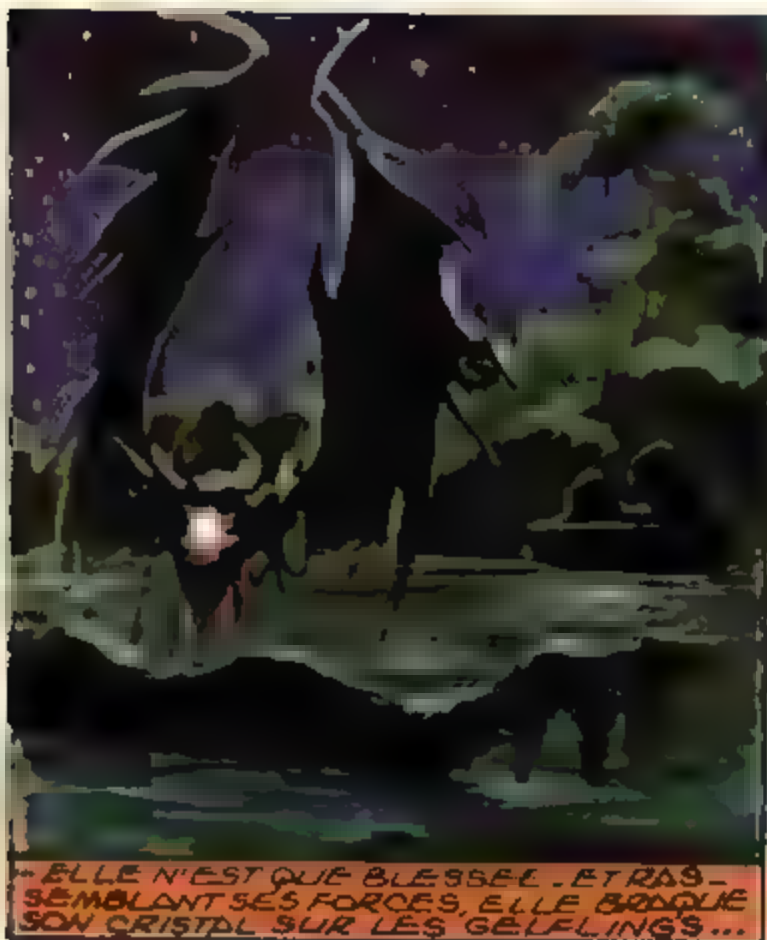


ALISHRA M'EN A PAR-  
LÉ... JUSTE AVANT QUE  
LES GARTHIMS N'AT-  
TAQUENT !

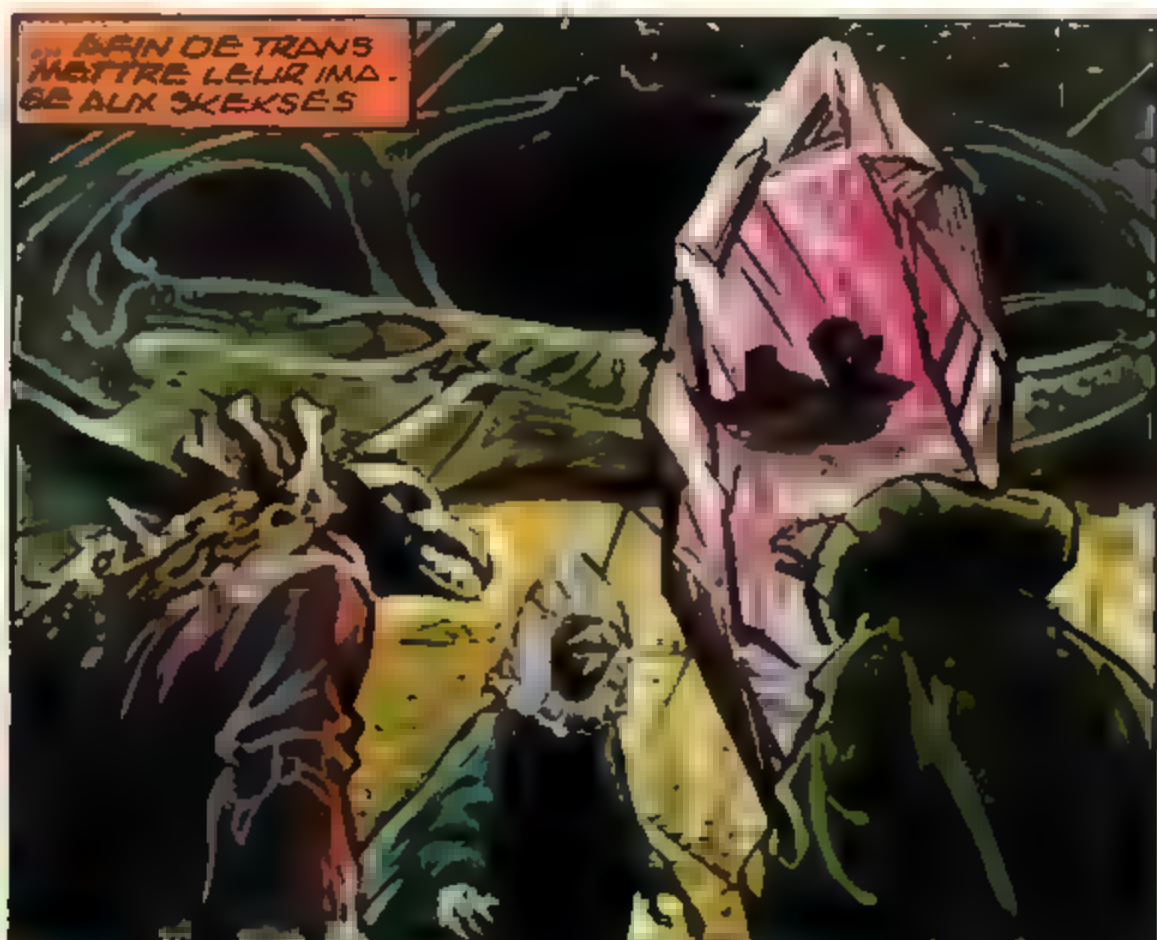
LES CHAUVES-SOURIS  
DU CRISTAL SONT  
PARTOUT ! MAIS  
CELLE-CI A L'AIR  
BIEN MAL EN POINT !



KIRA SE TROMPE ! LA CHAUVES-SOURIS DU  
CRISTAL N'EST PAS MORTE...



"ELLE N'EST QUE BLESSEE. ET RAS-  
SEMBLANT SES FORCES, ELLE BRASSE  
SON CRISTAL SUR LES GELFLINGS..."



FIN DE TRANS  
METTRE LEUR MAIN  
GE AUX SKEKSÉS





TU CROIS QUE LES  
PODLINGS VONT  
BIEN M'ACCUEIL-  
LIR ?

OH, OUI ! ILS TE FE-  
RONT FÊTE LORSQU'ILS  
VERRONT MON BON-  
HEUR !



MÈRE ! J'AI  
TROUVÉ UN AU-  
TRE GELFLING !  
VOICI JEN !

UN AUTRE GELFLING ?  
BIENVENUE, JEN !  
JOINS TOI À NOTRE FÊTE !



C'EST TOU-  
JOURS COMME  
ÇA, KIRD !

PRESQUE  
TOUJOURS !



COMBIEN DE  
TEMPS POURRONS-  
NOUS RESTER ?

AUSSI LONG-  
TEMPS QUE  
NOUS VOUDRONS

ALORS, JE NE  
PARTIRAI  
JAMAIS !

LORSQUE NOS ÂMES  
SE PARLAIENT, J'AI VU  
L'ÉCLAT DE CRISTAL-  
TU NE CROIS PAS  
QUE TU DEVRAIS...



MAIS AVANT QUE  
KIRD N'AIT LE  
TEMPS DE TERMINER

SKRAK !

LES  
GARTHIMS !



VITE, JEN, PAR  
ICI ! PRENDS  
MA MAIN !



JEN ET KIRA N'ONT PAS LE  
TEMPS DE CONTEMPLER LA  
MORT ET LA DESTRUCTION  
SEMÉES PAR LES GARTHIMS...

« CAR CEUX CI LES TALON  
NENT DE PRÈS ET C'EST  
LEUR VIE QUI EST EN  
JEU... »



ARRETEZ, GAR-  
THIMS! LAISSEZ  
LES GELFINS...

DISCIPLINES,  
LES POURSUI-  
VANTS S'ARRE-  
TENT ET REPAR-  
TENT VERS LE  
VILLAGE...

ARCESTALI  
HAMBELLAN EN  
DISGRACE QUE  
LES DEUX GELFINS  
DOIVENT LEUR  
SALUT!



KIRA, QU'EST  
CE QUE C'EST?  
UN SKEKSÈS...?

OU... ET J'IGNO-  
RE POURQUOI  
IL NOUS A  
SAUVÉS.

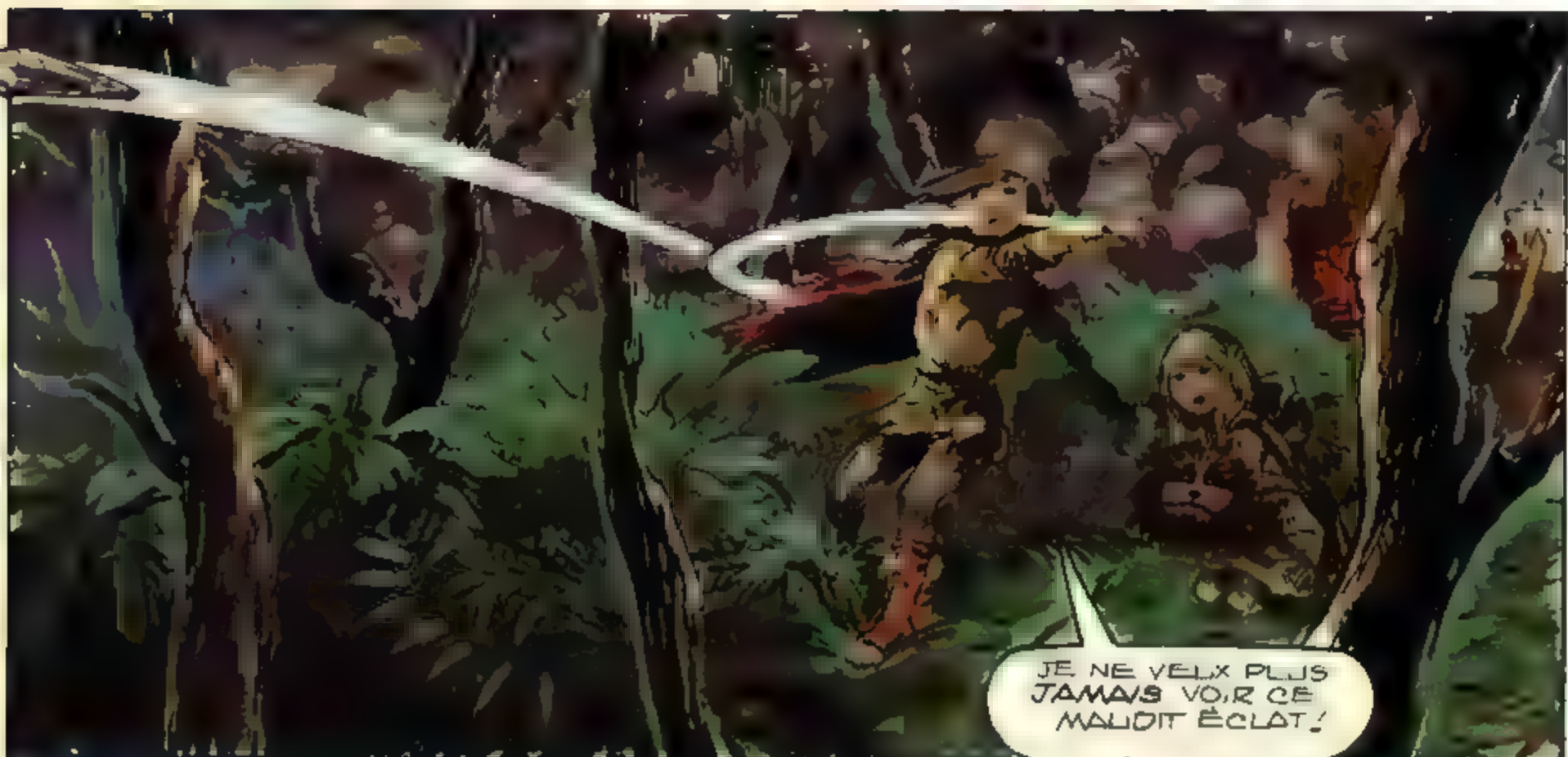


TOUT ÇA EST MA  
FAUTE. JE N'AU-  
RAIS JAMAIS DU  
VENIR!

TOUT D'ABORD LA  
DESTRUCTION DE  
L'OBSERVATOIRE  
D'AUGHRA ET MAIN-  
TENANT TON VILLA-  
GE!



JE NE VEUX PLUS  
JAMAIS VOIR CE  
MAUDIT ÉCLAT!





LE LENDEMAIN MATIN, JEN  
ET KIRA SE RÉVEILLERENT  
LE CŒUR SERRÉ.

RA OUI,  
SOMMES-NOUS ?

LES DE  
MEUR-  
DES AN-  
CIENS

QUI SONT  
LES  
ANCIENS ?

JE L'IGNORE, MAIS  
ON N'A PAS LE DROIT  
D'Y PÉNÉTRER. C'EST  
DEFENDU !

CET ENDROIT ME  
SEMBLE FAMILIER  
ET POURTANT JE N'Y  
SUIS JAMAIS VENU  
À MOINS QUE

À MOINS  
QUE...

CHRIST, FIZZ-  
GIG - À MOINS  
QUE...

KIRA !  
PENS-VOR !

JE SAIS MAINTENANT  
QUI ÉTAIENT  
LES ANCIENS !  
C'ÉTAIENT DES  
GELFLINGS COMME NOUS !

QUE SONT  
CES SI-  
GNEES  
BIZARRES ?

DE L'ÉCRITURE

DE L'ÉCRITURE ?

LES MOYS  
GRAVES.

LORSQUE LES TROIS SOLEILS  
S'UNIRONT... TOUT CE QUI  
FUT DÉSUNI ET BRISÉ...  
REDEVIENTRA UN TOUT...  
DEUX DEVIENDRA UN... ET  
UN ENTIER.. PAR LA MAIN  
D'UN GELFLING.. ET PAR  
NULLE AUTRE.

ET VOICI LE  
SIGNE DE LA  
GRANDE CON-  
JONCTION !

QUANT À ÇA,  
CE DOIT ÊTRE  
LE CRISTAL !

AVEC SON  
ÉCLAT, JEN  
DOIS ALLER AU  
CHÂTEAU DES  
SKEKSES POUR  
REPLACER  
L'ÉCLAT DANS  
LE CRISTAL !  
TU SEUL PEUX  
SAUVER LE  
MONDE DE LA  
DESTRUCTION  
DES SKEKSES !

JEN, LES  
SKEKSES.





ARRÊTEZ, GELFLINGS.  
JE SUIS UN AMI !  
C'EST MOI QUI, HIER,  
VOUS AI SALVÉS DES  
GARTHIMS.



LES SKEKSÉS  
TUENT LES GEL-  
FLINGS. COMMENT  
PEUVENT-ILS ÊTRE  
NOS AMIS ?

LES SKEKSÉS CRAI-  
GNENT LES GELFLINGS  
À CAUSE DE CETTE  
STUPIDE PROPHE-  
TIE ! GRAVE ERREUR !



QUE VEUX-TU  
DE NOUS ?

LA PAIX  
ET QUE VOUS  
PROMETTEZ  
DE NE PLUS  
NOUS COM-  
BATTRE !

POURQUOI  
TE FERIONS  
NOUS CON-  
FIANCE ?

J'AI DE  
TUER, DE  
VIVRE DANS  
LA PEUR !  
JE SUIS UN  
HORS-LA-  
LOI !



FAITES LA PAIX ET JE  
NE SERAI PLUS UN  
BANNI !

SI NOUS TE SUI-  
VONS, LES GAR-  
THIMS CESSERONT-  
ILS DE NOUS AT-  
TAQUER ?

C'EST JURÉ.  
MAIS FAITES  
VITE !



AVEC LA  
GRANDE CON-  
JUNCTION, LE  
POUVOIR DES  
SKEKSÉS  
SERA ILLIMITÉ  
ET LA PAIX  
IMPOSSI-  
BLE !



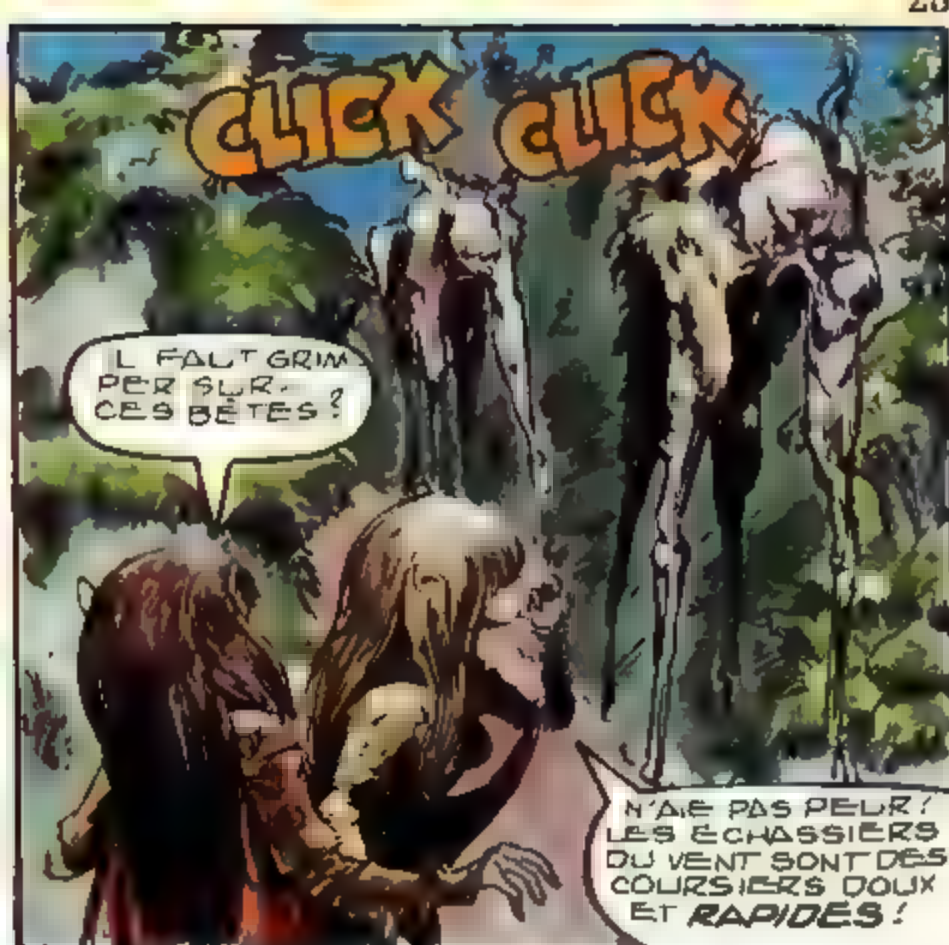
NON, J'EN ! C'EST  
UN PIÈGE. LES  
SKEKSÉS ONT MASSA-  
CRÉ NOTRE PEU-  
PLE !

J'EN SAIS QUE KIRA A RAI-  
SON ET QU'ILS DOIVENT SE  
RENDRE AU CHÂTEAU  
AVANT QU'IL NE SOIT TROP  
TARD !



GELFLINGS !  
NON, REVENEZ !  
JE VEUX LA PAIX !







24  
PENDANT CE TEMPS, SKEKTEK, LE  
DIABOLIQUE SAVANT DES SKEK-  
SES, S'APPRÊTE À TRANSFORMER  
LES FORCES VITALES.

...DES PRISONNIERS  
RÉCEMMENT ARRIVÉS... EN ÉLIXIR  
DE JOUVENCE

LE RAYON DRAJ-  
NEUR D'ÉNER-  
GIE FRAPPE DE  
PLEIN FOUÛET..

... LE MALHEUREUX  
POOLING QUI SENT  
SA FORCE ET SON  
ÉNERGIE S'ÉCOU-  
LER GOUTTE À

GOUTTE  
DE SON  
CORPS...

ET REMPLIR LA  
FIOLE DU MAÎTRE  
DES GARTHIMS..

LES AUTRES POOLINGS ASSIS-  
SENT, HORRIFIÉS ET IMPUIS-  
SANTS, AU LENT ANÉANTIS-  
SEMENT DE L'UN DES LEURS.  
MAIS L'UN DES PRISONNIERS  
LAISSE ÉCLATER SON NEPRIS...

PEUH STUPE-  
DES SKEKSES  
LE GELFLING  
ARRIVE. ET  
IL VA REFER-  
MER LA BLES-  
SURE DU  
CRISTAL!

AUGHRA SAIT!  
AUGHRA SAIT  
TOUT! TOUS LES  
SECRETS! BANDE  
D'IMBÉCILES!  
PEUH!

À CET INSTANT

C'EST  
PRÊT?

OUI, SIRE.  
TOUT  
FRAIS.

AH. JE VAIS  
RETOURNER LA  
JEUNESSE.

MAIS...  
HORREUR

IMBÉCILE. MAUDIT  
CHARLATAN. TU AS EN-  
CORE ÉCHOUÉ.

SI TU NE  
PARVIENS PAS  
AU RÉSULTAT  
VOULU, TU  
SUBIRAS LE  
SORT DU  
GRAND CHAM-  
BELLAN ET  
TU SERAS  
BANNI À JA-  
MAIS!



CEPENDANT  
LE GIEL GRON  
DE, MENAÇANT.



„SIGNÉ DE L'AVENEMENT  
IMMINENT DE LA GRAN..  
DE CONJONCTION...

SI JEN, SUIVANT LA PROPHÉTIE  
BELFLING, PARVIENT À RENORE  
SON INTÉGRITÉ AU CRISTAL NOIR...



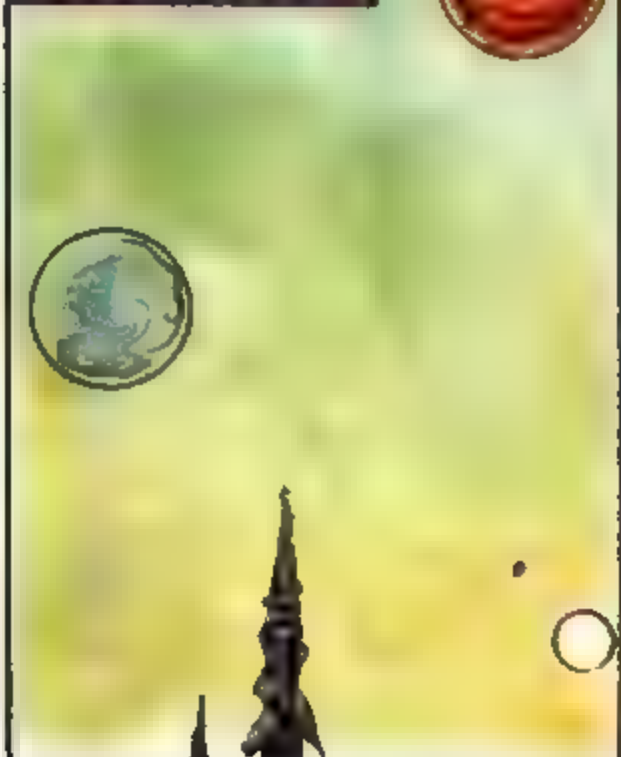
... LA DOMINATION DES SKEK-  
SÈS PRENDRA FIN !

ALORS SKEKSES ET MYSTIQUES  
SE FONDANT EN UNE SEULE  
ENTITÉ, LES URSKEKS... AC-  
CÈDERONT À UNE EXISTENCE  
SUPÉRIEURE..



ET LA  
PAIX RE-  
GNERA À  
NOUVEAU !

MAIS POUR CELA  
IL FAUT QUE JEN  
CICATRISE LE CRI-  
STAL À TEMPS !

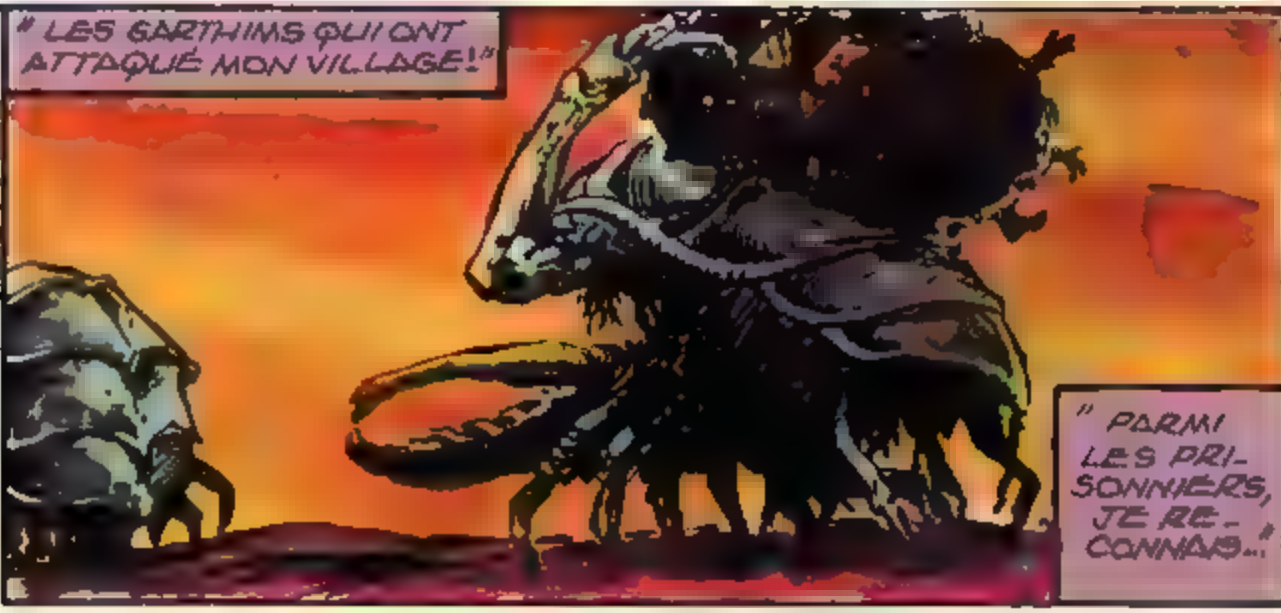


JEN ET KIRA  
SONT ARRIVÉS  
À DESTINA-  
TION.



JEN, REGAR-  
DEZ PRÈS  
DU PONT.

„ LES GARTHIMS QUI ONT  
ATTAQUÉ MON VILLAGE ! ”



„ PARMI  
LES PRI-  
SONNIERS,  
JE RE-  
CONNAIS...”

„ YORD MA MÈRE ADOP-  
TIVE. ”





JEN, IL FAUT LA SAUVER, ELLE ET TOUS LES PODLINGS!

MAIS KIRA NOUS NE SOMMES QUE DEUX!

TANT PIS!

IL FAUT ESSAYER!

LES ÉCHASSIERS DU VENT DÉVALENT LA PENTE ET FONDENT SUR LES GARTHIMS...

.. LEUR ATTAQUE EST SI BRUTALE QUE JEN ET KIRA SONT PRÉCIPITÉS À BAS DE LEURS MONTURES.

NE SONGEANT QU'À SE DÉFENDRE, LES GARTHIMS LÂCHENT LA CAGE DES PODLINGS QUI ROULE SUR LA PLATE-FORME ET S'ARRÊTE ENFIN À L'EXTREME BORD DU PRÉCIPICE...

VITE, JEN! VITE!

PAS DE PANIQUE! NOUS ALLONS VOUS SORTIR DE LÀ!

AU SECOURS... AU SECOURS!

PENDANT CE TEMPS, ÉCHASSIERS ET GARTHIMS S'EMPOIGNENT AVEC UNE RARE VIOLENCE ET LEURS CLAMEURS SE RÉPÉRENT LE LONG DES PAROIS DU DÉFILE...

LES ÉCHASSIERS MÈNENT UN COMBAT HÉROÏQUE...

MAIS AUSSI DÉSÉSPÉRÉ...

... QUE LES EFFORTS DE JEN ET KIRA POUR SAUVER LES PODLINGS CAPTIF.

Soudain...

KIRA ATTENTION.

UN ÉCHASSIER ET UN GARTHIM ENCHEVÊTRÉS EN UNE MASSE COMPACTE DE... BOULENT SUR LES DEUX GELPLINGS...

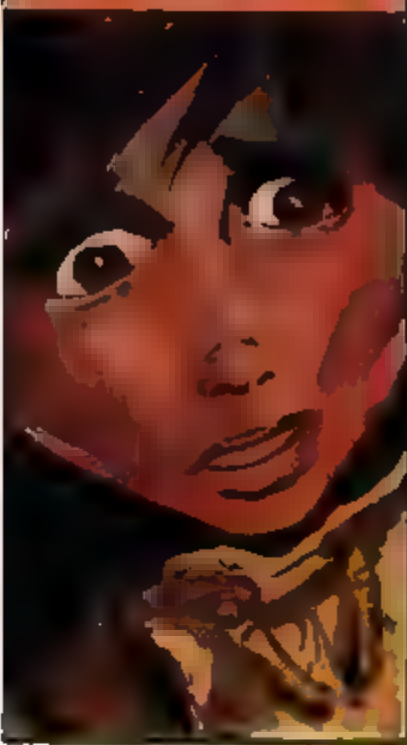
ET VONT S'ÉCRASER AU FOND DU RAVIN!

KIRA!

TANT QU'IL Y A DE LA VIE IL Y A DE L'ESPOIR!



MAIS L'ESPERANCE  
DE VIE DE TEN ET  
KIRA NE SEMBLE  
PAS DEVOIR DE PAS-  
SER LES SECONDES  
QUE DURE LEUR CHUTE



C'EST ALORS QUE...



MAIS ON NE TOM-  
BE PLUS, ON  
ON FLOTTE!

ÇA ALORS -  
TU AS DES  
AILES ET  
PAS MOI!



ÉVIDEMMENT,  
TU ES UN  
GARÇON!

MAIS  
JE NE  
COM-  
PRENDS  
PAS..



DANS LE PASSÉ, NOUS  
LES FILLES GELFL N'AV  
VOLIONS AU LIEU DE  
MARCHER SUR LE  
SOL!

VITE ! IL FAUT  
TROUVER CE  
CHÂTEAU AVANT  
QU'IL NE SOIT  
TROP TARD !



JEN ! ON M'A PAR-  
LÉ DE CET ENDROIT.  
ON L'APPELLE  
LES DENTS DE  
SKREESH : LA  
SEULE ENTRÉE  
QUI NE SOIT PAS  
GARDÉE !

TE COMPRENDS  
POURQUOI ? CET  
E ODEUR PEST  
LENTEMENT EST  
REPOUSSAN-  
TE !



TE FAUT IL VRA-  
MENT QUE NOUS EN-  
TRONS LÀ-DE-  
DANS ?

ÇA ME  
REP...  
...



IL FAUT QUE TAI  
TE GNE LE CRISTAL  
AVANT LA GRANDE  
CONJONCTION

ET CETTE  
ENTRÉE  
EST LA  
SEULE

... 25  
... AC  
COMPLÈTE  
JEN..



AVANÇANT DANS L'OBSCURITÉ, JEN ET KIRA S'ENFONCENT DE PLUS EN PLUS PROFONDEMENT DANS LE TUNNEL PUTRIDE...



MAIS Soudain...

KIRA! JE ME DEMANDE LAQUELLE DE CES GALERIES MÈNE AU CRISTAL!

RETOURNONS! ÇA SENT LA MORT, CI.

NON, IL EST TROP TARD POUR RECULER!

CET ENDROIT EST TELLEMENT...

MAIS AVANT QU'ILS NE SE DÉCIDENT...



JE VOUS ATTENDAIS, GELFLINGS. N'AYEZ PAS PEUR, JE SUIS VENU VOUS AIDER. FAISONS LA PAIX TOUT DE SUITE.

NON!

SI, VENEZ. JE VOUS EN PRIE... LE TEMPS PRESSE JE VEUX VOUS AIDER.

NOUS AIDER?... COMME TU AS AIDÉ NOS PARENTS, NOS AMIS, TOUS LES GELFLINGS!?

VOUS NE COMPRENEZ PAS, ERREUR STUPIDE CAUSÉE PAR LA PEUR DE LA PROPHÉTIE!

EN ATTENDANT TON ATTITUDE DÉMENT TES PAROLES! SI TU VEUX LA PAIX...

LÂCHE NOUS!

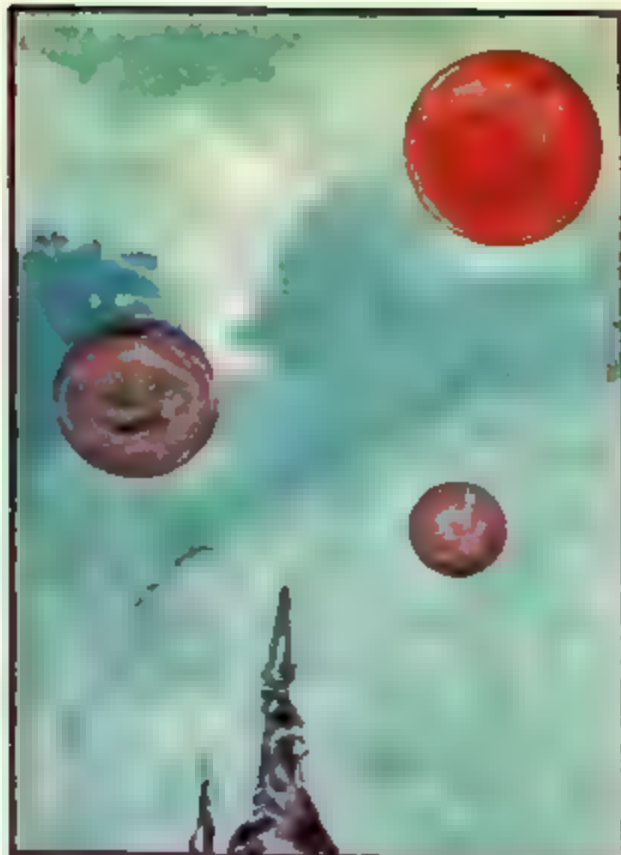
AAAAUUUGGGHHH!!!



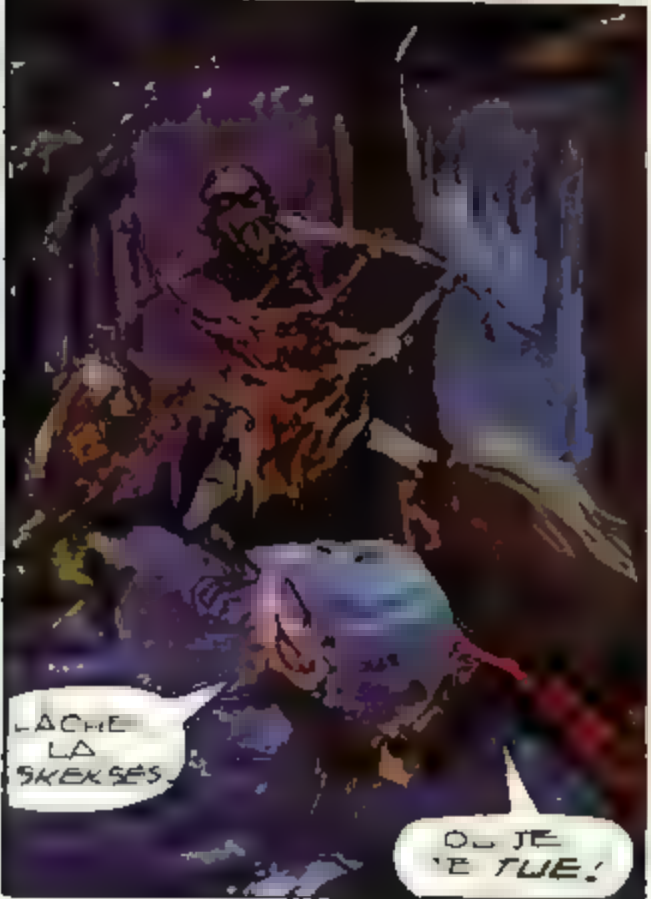
MAIS À L'INSTANT OÙ L'ÉCLAT DE CRISTAL ENTAILLE LE BRAS DU CHAMBELLAN, QUELQUE PART SUR UNE LANDE DÉSOLEE, LOIN DU CHÂTEAU, URSOL PORTE LA MAIN AU SIEN...



... LA MÊME BLESSURE EST APPARUE SUR LE BRAS DE L'ANCIEN BARDE DES MYSTÈRES...



TANDIS QUE DANS LE CIEL, LES TROIS SOLEILS CONTINUENT DE SE RAPPROCHER.



LACHE LA SKEKSES

OU JE T'É TUE!



JAMAIS. PUISQUE VOUS NE VENEZ PAS AVEC MOI. NOUS SERONS TOUTS LES TROIS ENTERRÉS VIVANTS!

JEN. ATTENTION!



SEULE LA MAIN DE JEN ÉMERGE DE L'AMAS DE PIERRES QUI S'EST ABÂTTE SUR LUI!

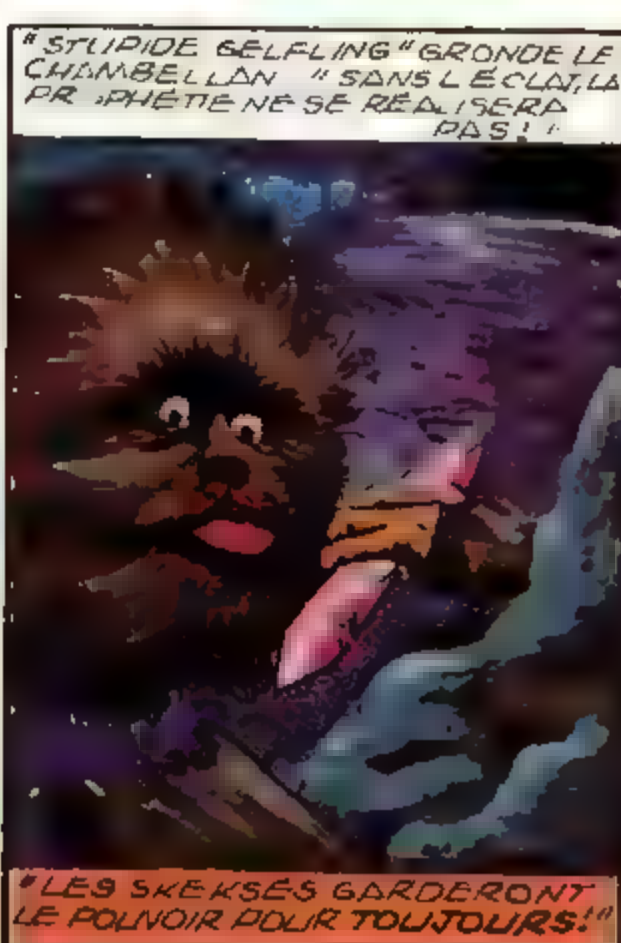


NON FZZGIG NON! VA-T'EN!

RWOARO.. BARRRBAR



RESTE PRÈS DE JEN!



"STUPIDE GELFLING" GRONDE LE CHAMBELLAN "SANS L'ÉCLAT, LA PRÉPHÉTIE NE SE RÉALISERA PAS!"

LES SKEKSES GARDERONT LE POLVOIR POUR TOUJOURS!



PENDANT CE TEMPS  
DANS LA SALLE DU  
TRÔNE

EH BIEN, SKEKTEK  
ET CET ÉLIXIR  
DE TOLVENCE ?

IL FAUT L'ESSEN  
CE VITALE D'UN GEL-  
FLING ! SANS GEL-  
FLING, PAS D'É-  
LIXIR !

SOLDAIN...

MAÎTRE DES GARTHIMS ! MOI,  
SKEKSIL, LE BANNI, J'AI  
REUSSI CE QU'AUCUN SKEK-  
SÈS N'ACCOMPLI ! J'AI  
CAPTURÉ...

UN  
GELFLING !

MAIS SKEKZOK, LE GRAND  
PRÊTRE, TIEN À DÉMONTRER  
QUE SON AUTORITÉ NE  
SAURAIT ÊTRE MISE EN  
DOUTE.

LE GELFLING EST  
À MOI !  
NON ! À MOI !

LE GELFLING DOIT  
MOURIR ! LES SKEK-  
SÈS DOIVENT LES EX-  
TERMINER TOUS AFIN  
QUE LA PROPHÉTIE  
NE PUISSE S'ACCOMPLIR.

APRÈS UN BREF  
CONCILIABULE AVEC  
SKEKTEK, LE MAÎTRE  
DES GARTHIMS SE  
TOURNE VERS SKEKZOK.

NOUS PRENDRONS  
D'ABORD SON  
ÉNERGIE VITALE  
POUR L'ÉLIXIR...

À LA CHAM-  
BRE DE VIE !

HHSSSS !

ET ENSUITE  
SA VIE.



LE MAÎTRE DES GARTHIMS  
FÉLICITE LE CHAMBEL-  
LAN POUR LA CAPTURE  
DU GELFLING, PUIS...

MAINTENANT,  
AMÈNE  
L'AUTRE  
GELFLING.

IL EST ENSEVELI  
VANT DANS LE TUN-  
NEL SOUS LE  
CHATEAU.

VA LE CHERCHER  
JE SUIS SÛR QU'IL VIT  
ENCORE ET J'AI BE-  
SOIN DE SON ÉNERGIE  
POUR MON ÉLIXIR !

PENDANT CE TEMPS, FIZZ-  
GIG LÈCHE DOUCEMENT LA  
MAIN INERTÉ DE JEN...

EST-IL MORT ?

DANS LA  
CHAMBRE  
DE VIE.

L'ÉNERGIE VITA-  
LE NE SERA PAS  
POUR LE MAÎTRE  
DES GARTHIMS  
MAIS... POUR  
MOI !

SKEKTEK BRAQUE LE RA-  
YON DRAINEUR D'ÉNERGIE  
DANS LES YEUX DE KIRA...

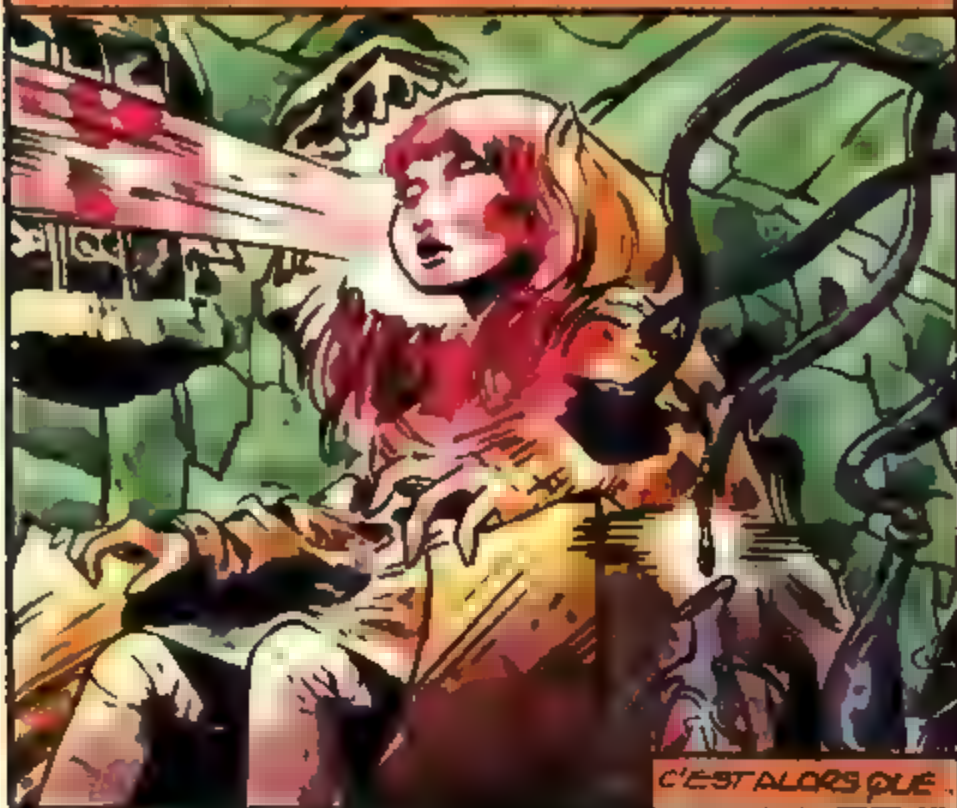
JEN ! AU  
SECOURS !

SOLIS SA PRISON DE PIERRES, JEN PERDIT  
L'ÉPATHIQUEMENT L'APPEL DE KIRA ET  
REPREND CONSCIENCE...

DÉFENDS-  
TOI, KIRA,  
LUTTE !



L'ESPRIT DE KIRA A CAPTE LE MESSAGE QUI STIMULE SON COURAGE ET SA RAGE DE VIVRE...

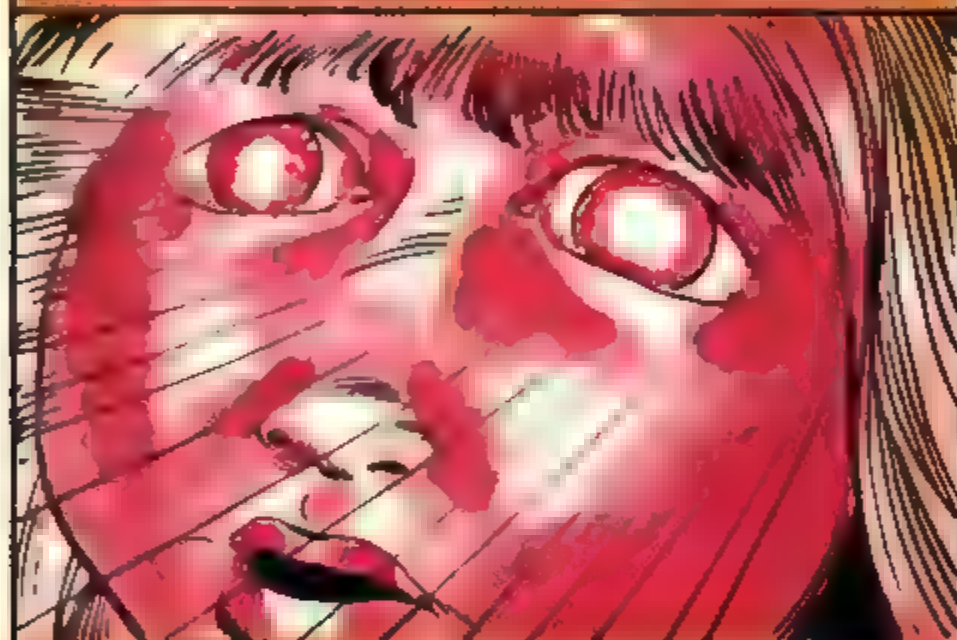


C'EST ALORS QUE



RÉSISTE, GEL-FLING! SERS-TOI DE TES POUVOIRS ET DES FORCES QUI T'ENTOURENT!

COMME IL EST DIFFICILE DE SE CONCENTRER SUR AUTRE CHOSE QUE SUR CE RAYON QUI DRAINÉ SON ÉNERGIE! MAIS KIRA A COMPRIS...



ET RASSEMBLANT TOUTES SES FORCES, ELLE LANCE UN APPEL À TOUTES LES CRÉATURES INFÉRIEURES, COMME ELLE, PRISONNIÈRES DES SIEKSES!

LA RÉACTION EST IMMÉDIATE



LE VACARME EST RAPIDEMENT INSOUTENABLE!

VAS-Y, CONTINUE, GELFLING! ORDONNE-LEUR DE SE LIBÉRER!



NON... ASSEZ! ARRÊTEZ!



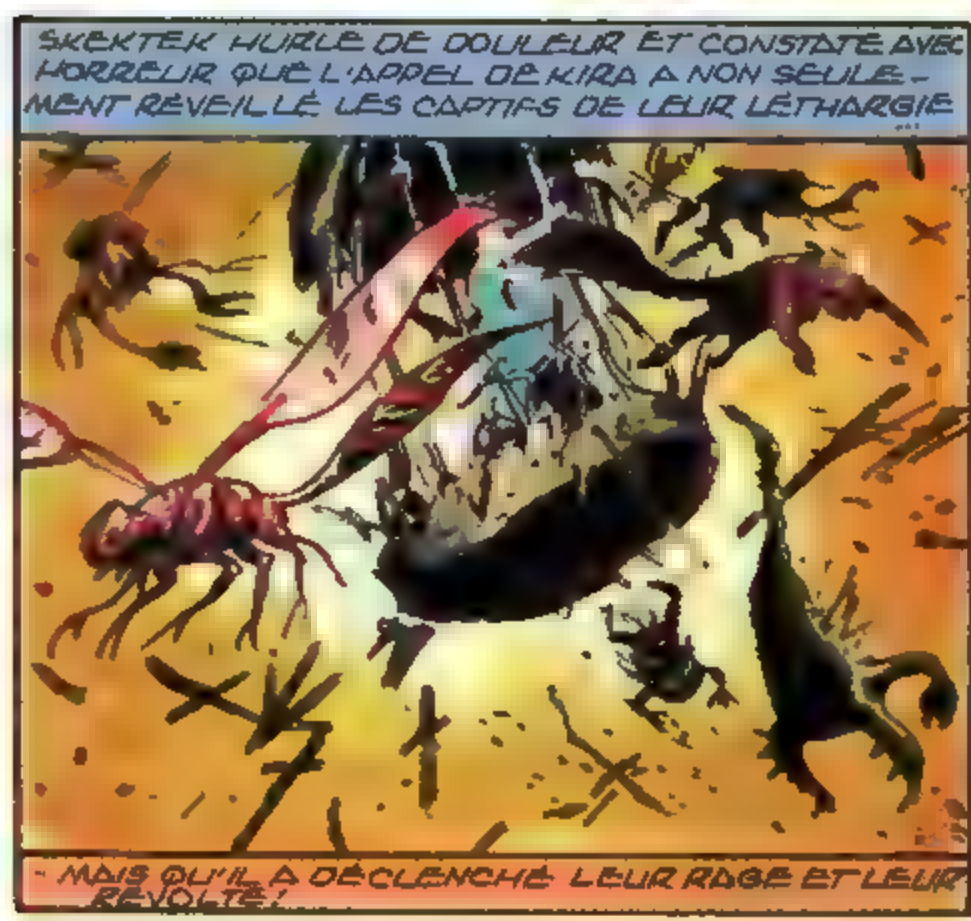


SILENCE  
GELFLING



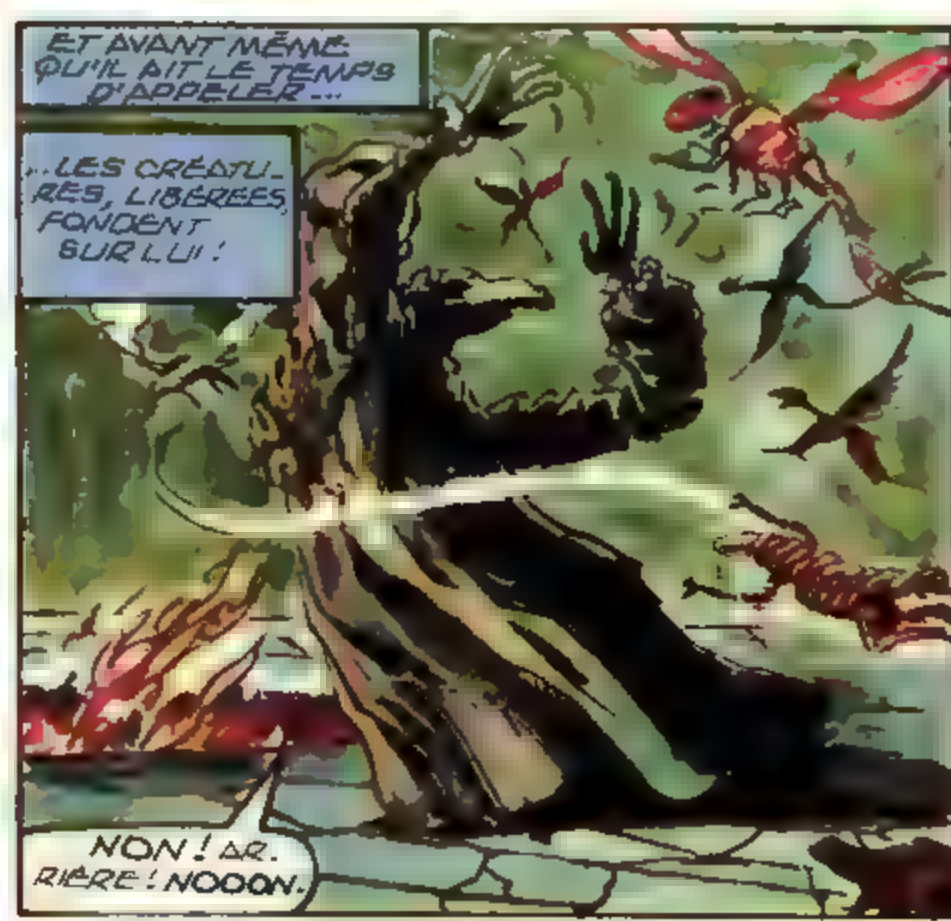
EEYAAAAHHH

MMMEFFF



SKETEK HURLE DE DOULEUR ET CONSTATE AVEC HORREUR QUE L'APPEL DE KIRA A NON SEULEMENT REVEILLE LES CAPTIFS DE LEUR LETHARGIE...

... MAIS QU'IL A DECLENCHE LEUR RAGE ET LEUR REVOLTE!



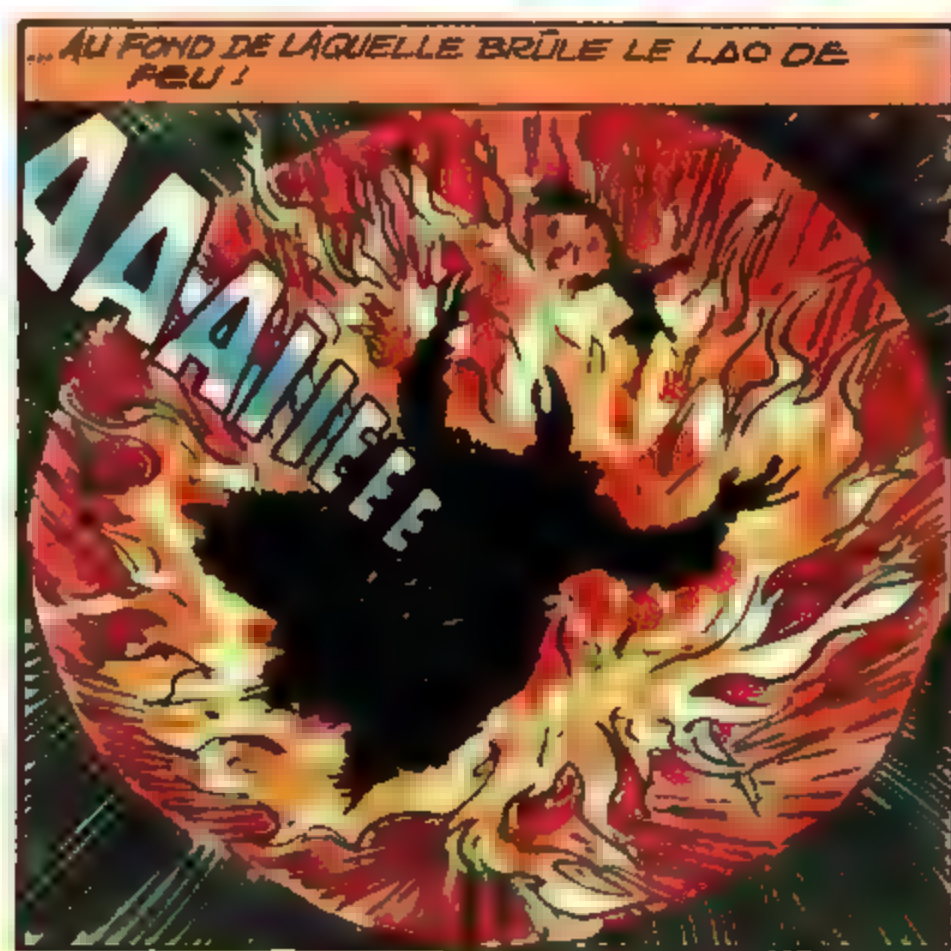
ET AVANT MEME QU'IL AIT LE TEMPS D'APPELER...

... LES CREATURES, LIBEREES, FONDENT SUR LUI!

NON! ARRIERE! NOOON.



MAIS, AVEUGLEES PAR LA FUREUR, ELLES S'ACHARNENT SUR LUI, LE FORÇANT À RECULER PAS À PAS JUSQU'AU BORD DE LA FOSSE...

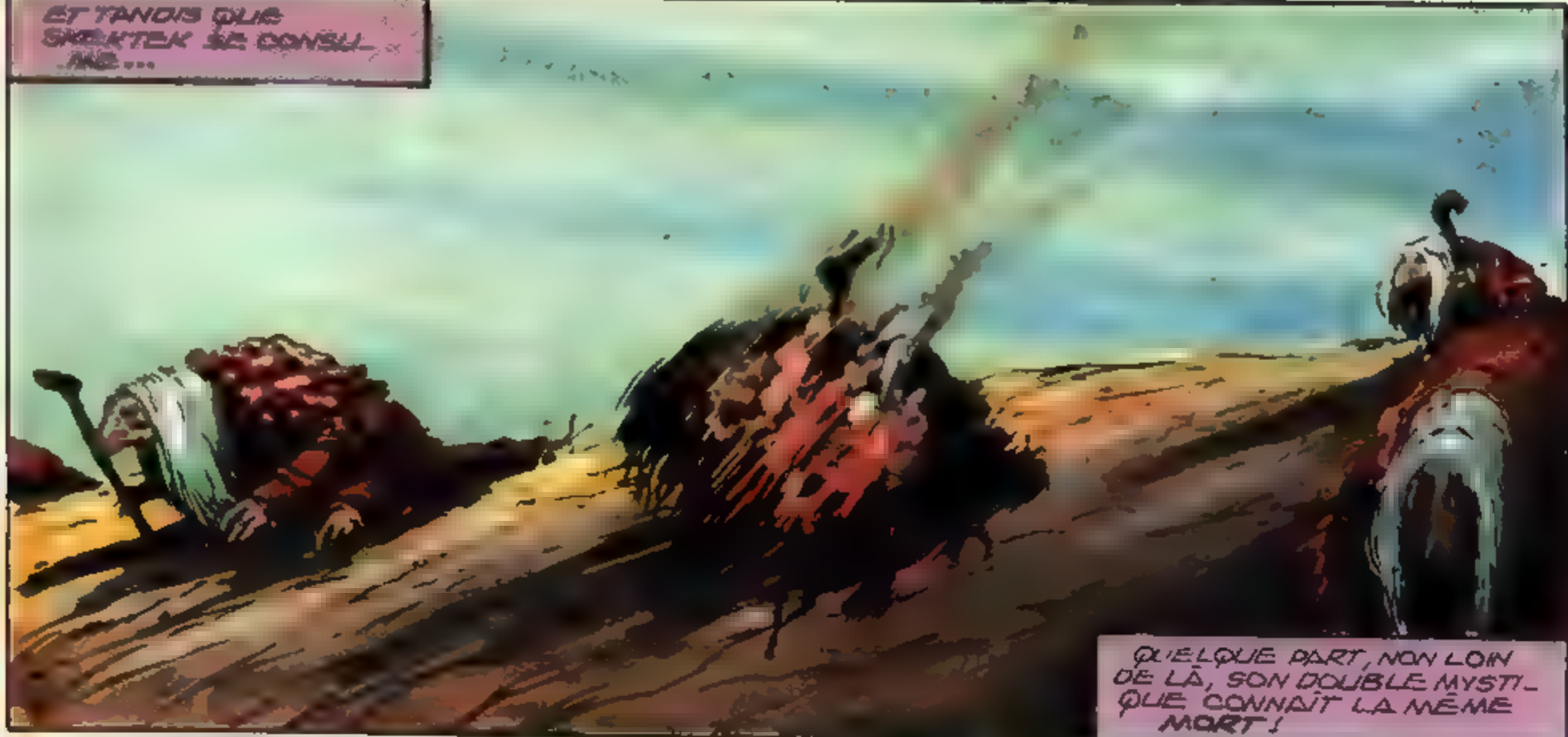


... AU FOND DE LAQUELLE BRÛLE LE LAD DE FEU!

DAANNEEE



ET TANDIS QUE  
SKEKTEK SE CONSUL-  
ME...



QUELQUE PART, NON LOIN  
DE LÀ, SON DOUBLE MYSTI-  
QUE CONNAÎT LA MÊME  
MORT!

PENDANT CE TEMPS, DANS LA  
CHAMBRE DE VIE, KIRA SE LIBÈRE  
DE SES LIENS



JE NE SAIS  
COMMENT  
VOUS REMERCIER  
MES AMIS.



BEN JOUE, GEL-  
FLING : MAIS TROP  
TARD ! TROP TARD !

QUI ES-TU ?  
ET QUE VEUX-TU  
DIRE ?



JE SUIS ALUHRU, GARDIEN  
NE DES CIEUX : LES SKEK  
SES M'ONT PRIS MON ŒIL.  
JE N'AI DONC PAS LA MÊ-  
ME VISION QUE TOI.

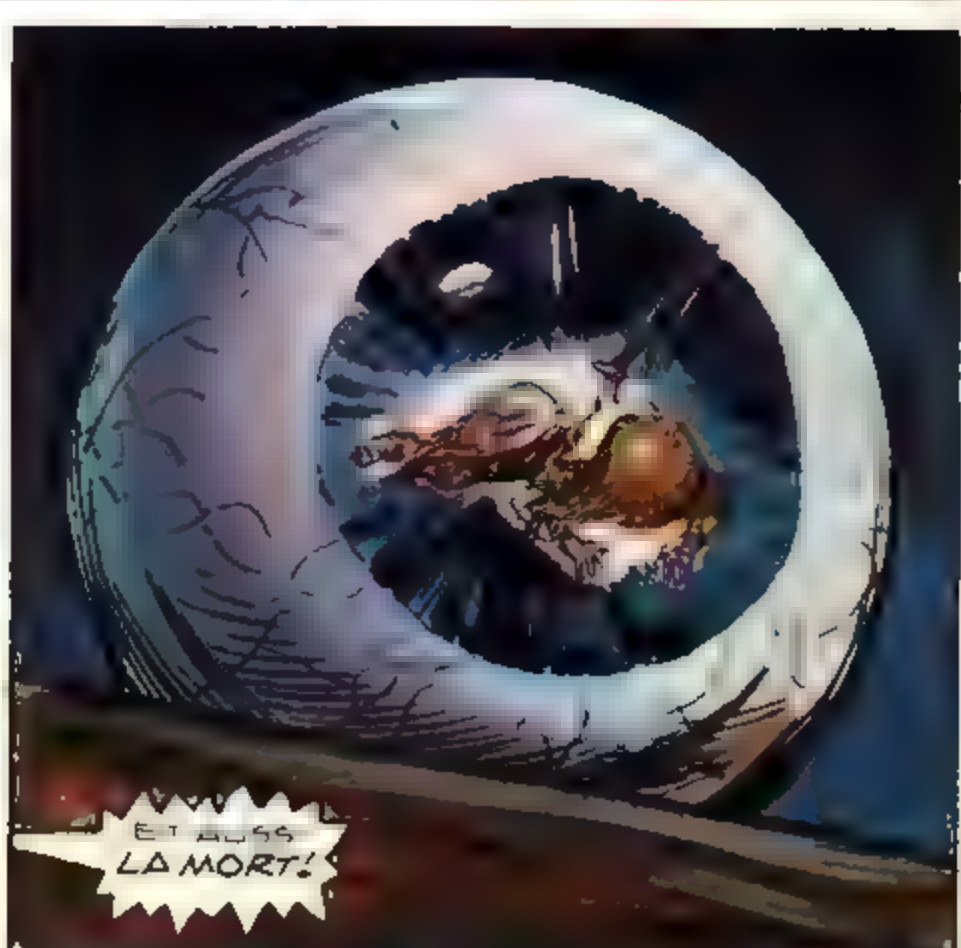
MAIS L'ŒIL DE LA  
CONNAISSANCE VOIT  
TOUT ! BIENTÔT, LES  
TROIS SOLEILS SE  
TOUCHERONT !



QU'EST-CE EXACTE-  
MENT QUE LA GRANDE  
CONJONCTION ? LE SAIS-  
TU ?

JE SAIS TOUT ! TOUT VA  
CHANGER ! BEAUCOUP  
DE CHOSSES SERONT DE  
TRUITES MAIS DE NOU-  
VEAUX LES RENAITRONT.  
QUELLES SOIENT BON-  
NES OU MALVAISES DE-  
PEND DES GELFLINGS







CHUQUANT DANS  
LE TUNNEL...

LE GELFLING  
SUPPOSÉ "MORT"  
A DISPARU.

IMPOSSIBLE,  
VOYONS !  
IMPOSSIBLE !



PARTONS VITE ! IL FAUT  
NOUS PRÉPARER POUR  
LA GRANDE CONJON-  
TION : ET VEILLER À CE  
QUE LA PROPHÉTIE NE  
SE RÉALISE PAS !



JE DOIS RI-  
TROUVER  
KIRA

CHUUUT  
FIZZGIG ! IL  
FAUT ÊTRE  
TRÈS  
PRUDENTS  
...

RWOARO  
BRRRR

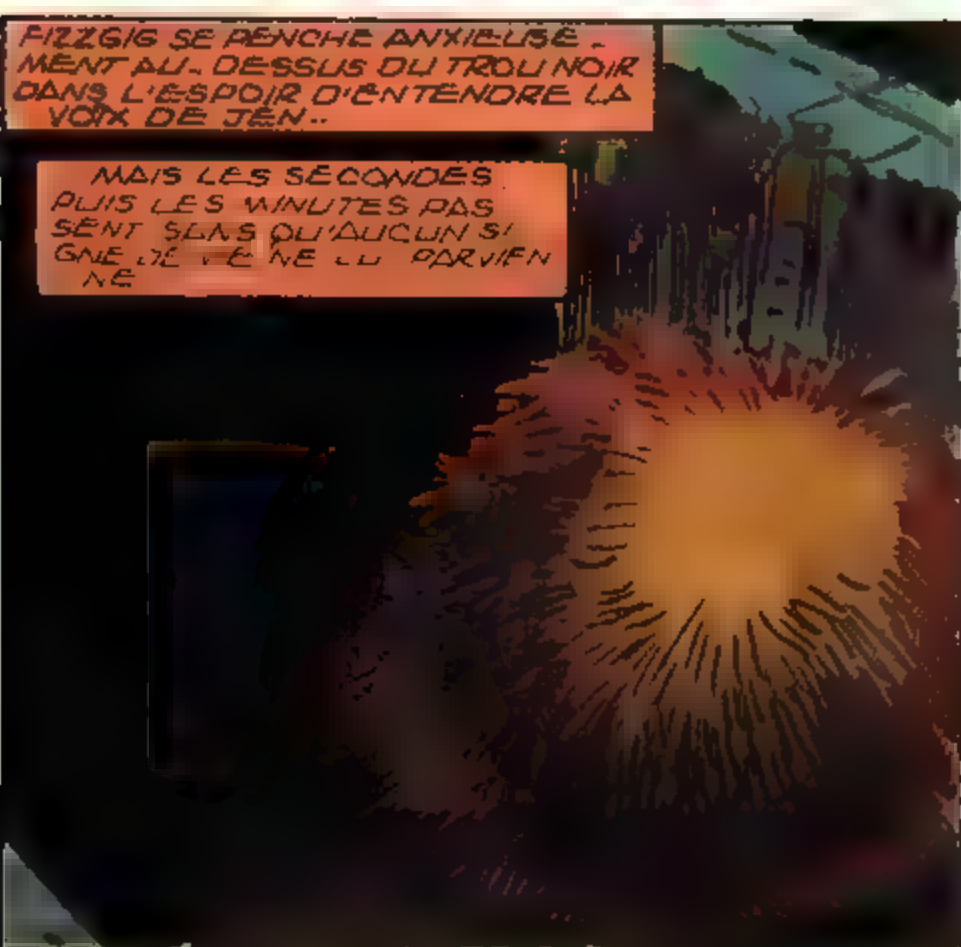


AAAAGH !

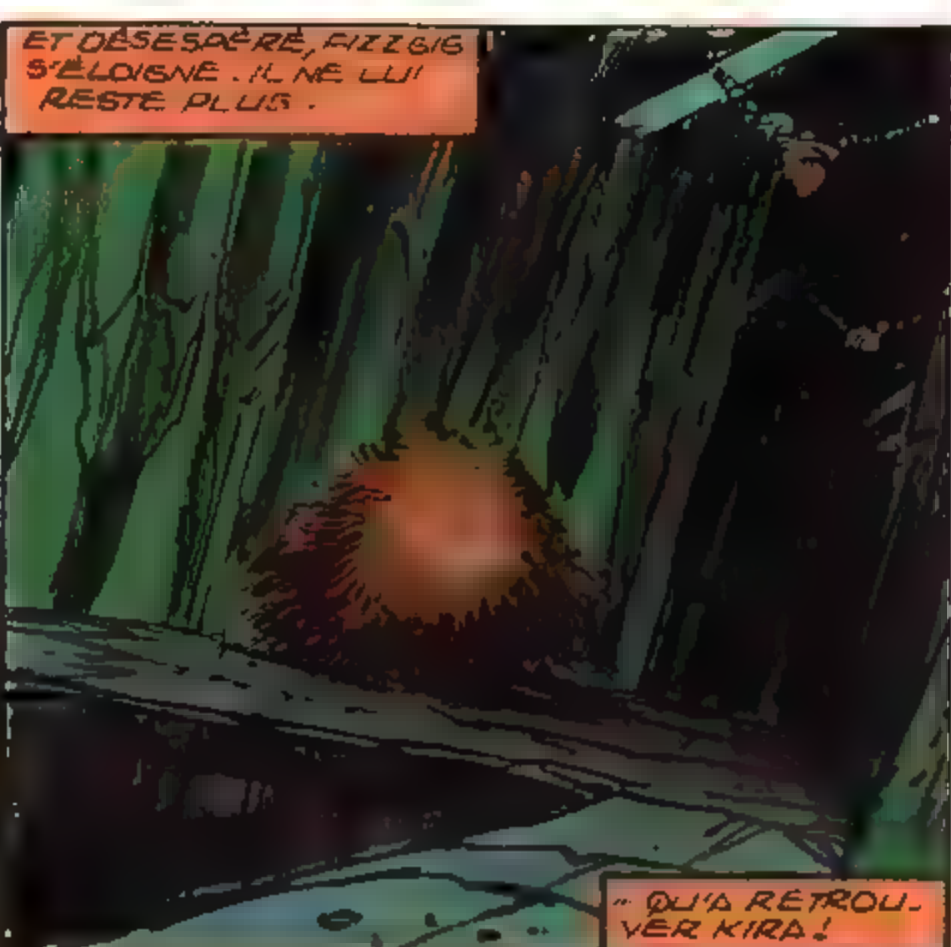


FIZZGIG SE PENCHE ANXIÉ-  
MENT AU-DESSUS DU TROU NOIR  
DANS L'ESPOIR D'ENTENDRE LA  
VOIX DE JEN...

MAIS LES SECONDES  
PLUS LES MINUTES PAS-  
SENT SANS QU'AUCUN SI-  
GNE DE VIE NE LU PARVIE-  
NE

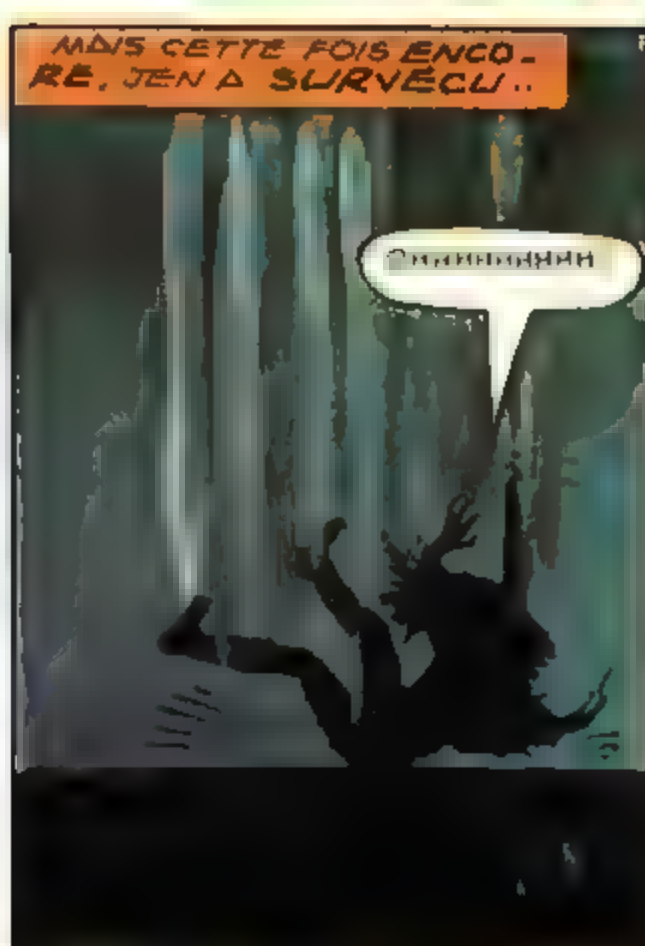


ET DÉSESPÉRÉ, FIZZGIG  
S'ÉLOIGNE. IL NE LUI  
RESTE PLUS...

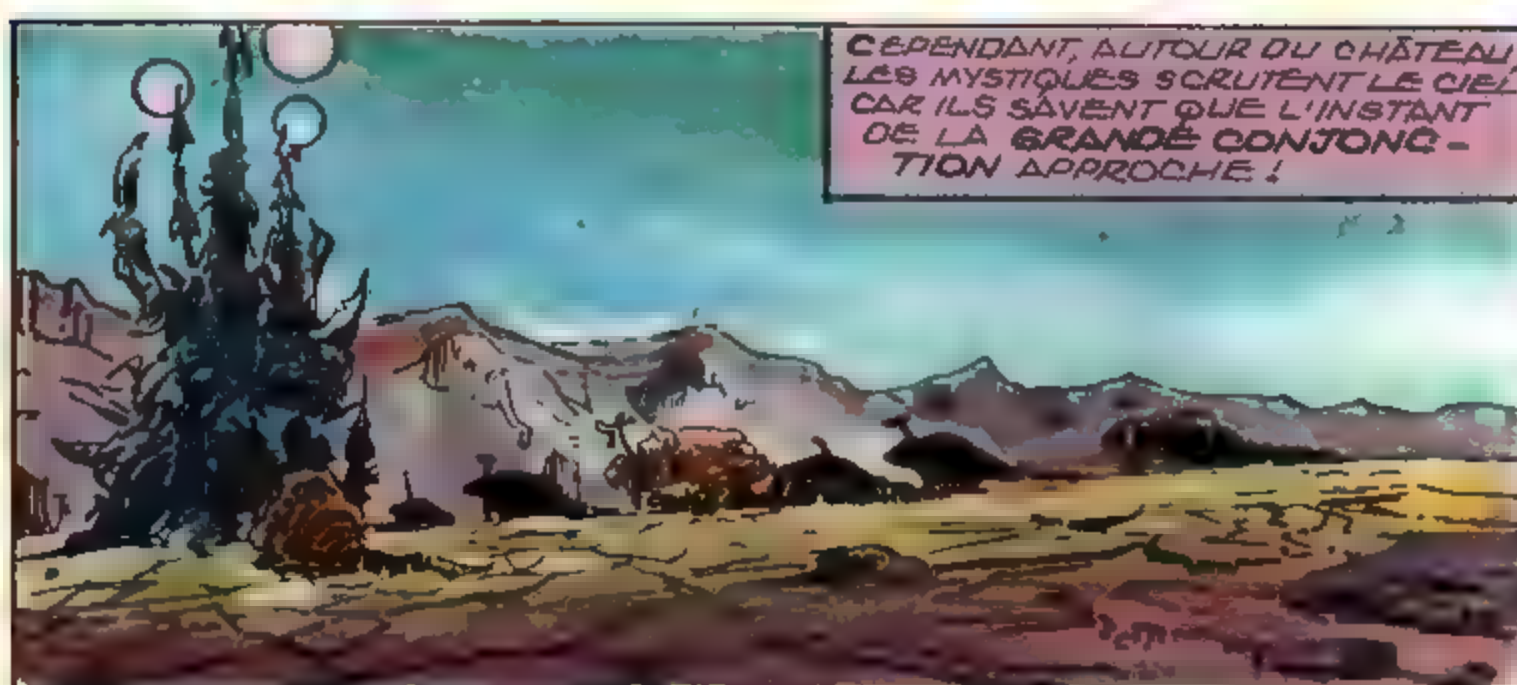
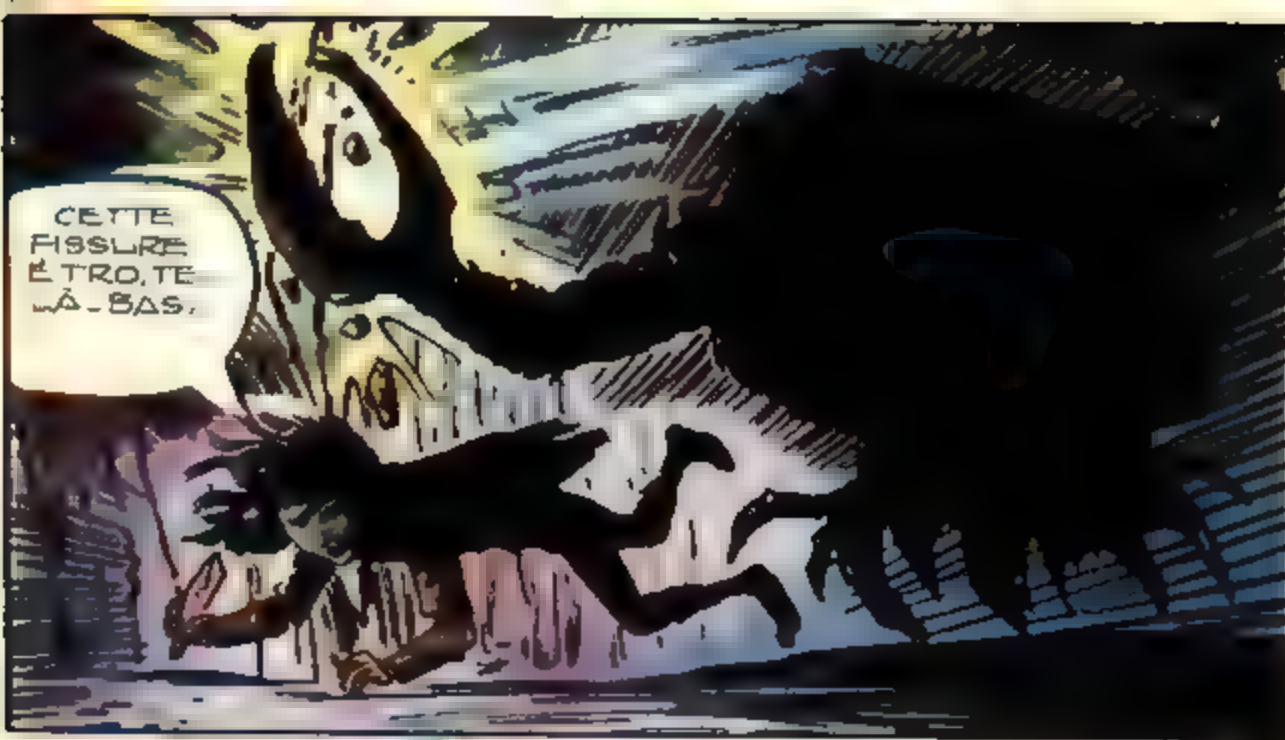


"QU'À RETROU-  
VER KIRA !











N'OSANT NI REGARDER  
EN BAS NI SONGER À  
CE QUI L'ATTEND EN  
HAUT, J'EN ENTRE-  
PREND LA LENTE ET  
VERTIGINEUSE ASCEN-  
SION



LES PRISES SONT  
ÉTROITES, GLISSAN-  
TES ET J'EN SE HIS-  
SE PENIBLEMENT  
JUSQU'AU SOUPRAIL



VITE MON  
DIEU  
VITE !

PENDANT CE TEMPS, LES  
MYSTIQUES SE SONT IMMO-  
BILISÉS DEVANT LE  
CHÂTEAU



PENDANT LE LONG  
INSTANT GARTHIMS  
ET MYSTIQUES SE  
CONTEMPLENT EN S'É-  
LOIGNANT

LES MYSTIQUES ENTON-  
NENT UNE ÉTRANGE  
COMPLAINTÉ...



QUI N'EST AUTRE  
QUE LE CHANT  
DU CRISTAL.

CETTE MÉLOPÉE A LE  
POUVOIR IRRÉSISTI-  
BLE D'ANESTHÉSIER  
LA VOLONTÉ DES  
GARTHIMS QUI LES  
LAISSENT PÉNÉ-  
TRER DANS LE  
CHÂTEAU DES  
SKEKSES



OÙ LEUR DESTIN VA SE JOUER.



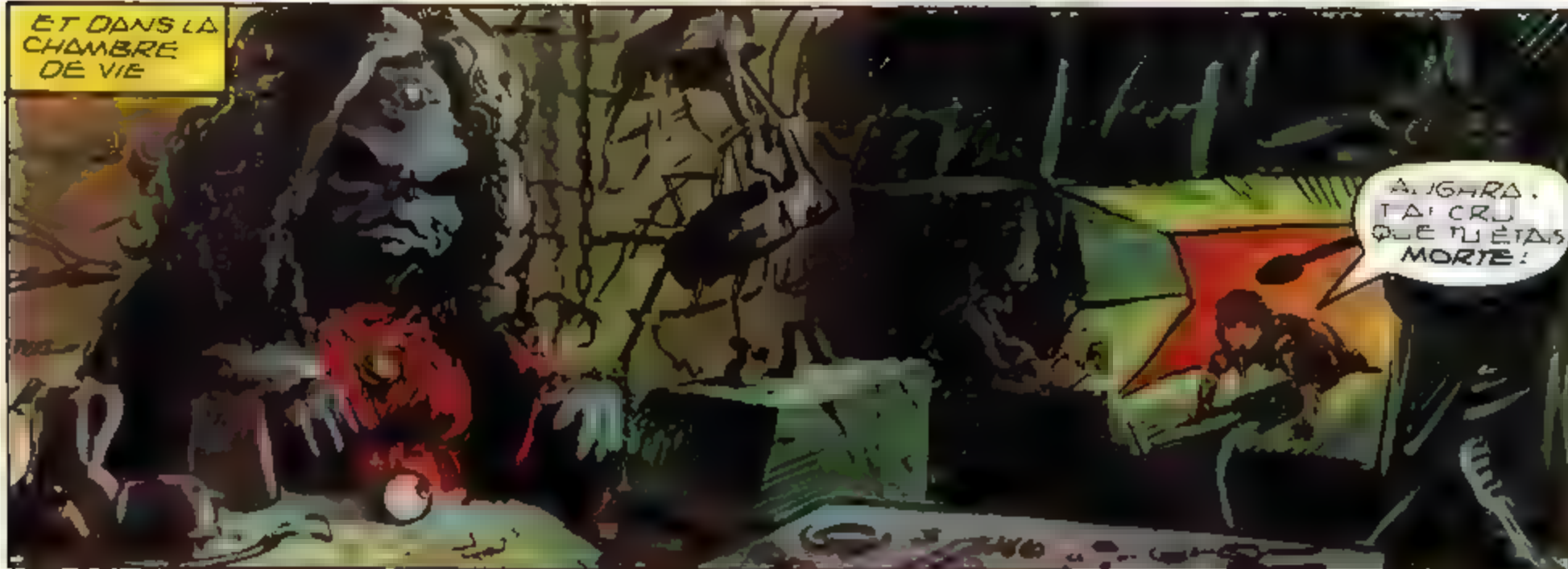
TANDIS QU'À L'INTÉRIEUR DU CHÂTEAU



LE COURAGEUX FIZZGIG CONTINUE À CHERCHER DÉSESPÉRÉMENT KIRA!



ET DANS LA CHAMBRE DE VIE



AIGHRA, T'AI CRU QUE TU ÉTAIS MORTE!



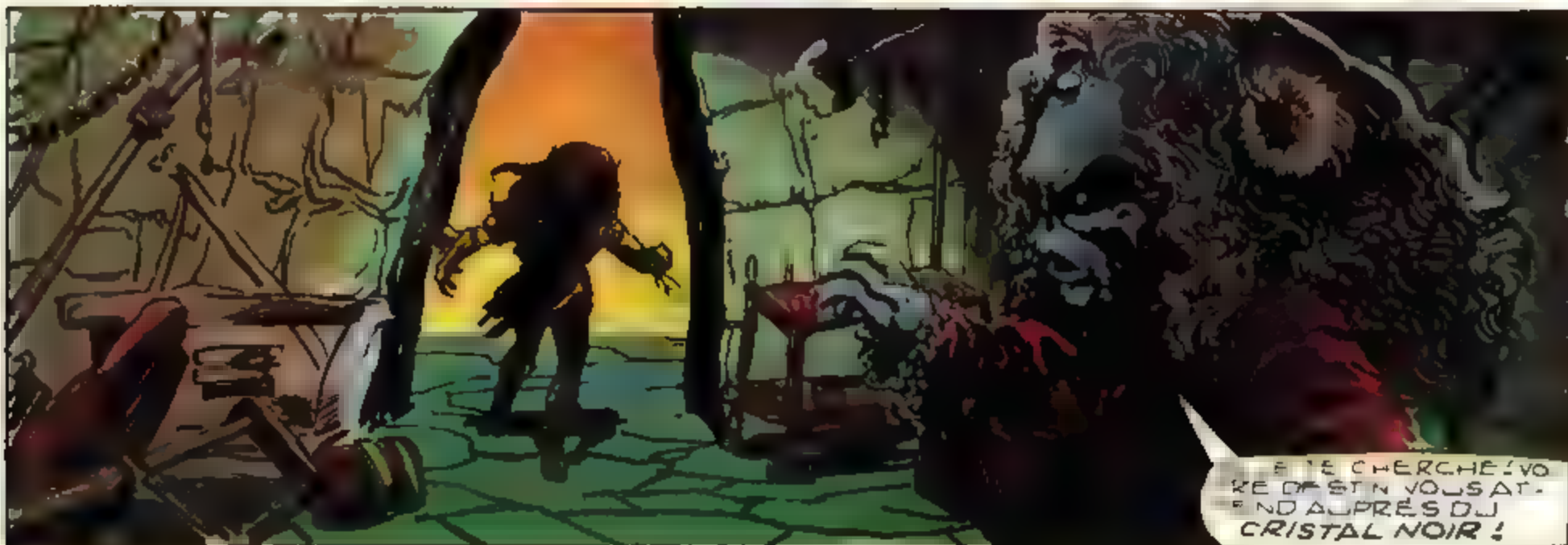
VITE, GELFLING, LA GRANDE CONJONCTION ARRIVE ET QUAND LES TROIS SOLEILS S'UNIRONT

AH, JE VOIS



TROUVE TON AMIE, VITE!

KIRA?



TU ME CHERCHES? VOUS AT-EN ENFIN AUPRÈS DU CRISTAL NOIR!



LE CRISTAL : IL EST PLUS GROS ET BEAUCOUP PLUS BEAU QUE JE NE L'IMAGINAIS ! OH, KIRA, OÙ ES-TU ? J'AIMERAIS TANT...

QUE TU VOIES ÇA ! LE MOMENT DE LA GRANDE CONJONCTION EST PRESQUE ARRIVÉ.

J'ENTENDS LE CRISTAL ET L'ÉCLAT BOURDONNER À L'UNISSON... MAIS COMMENT FAIRE POUR L'ATTEINDRE ? IL EST SI LOIN DE MOI !

ET COMMENT Y ENCASTRER L'ÉCLAT ?

PENDANT CE TEMPS, KIRA ERRE DANS LE SOUTERRAIN...

IMPOSSIBLE DE RETROUVER CE TUNNEL ! ET ÇA QUE FOIS QUE J'ESSAIE DE RE JOINDRE ALIGHRA JE TOMBE SUR DES SKEKSÉS.

COMMENT FAIRE POUR... OH MON DIEU, YDRA ! LES SKEKSÉS ONT DRAINÉ SON ÉNERGIE VITALE !

JE VAIS LA SUIVRE ET ESSAYER DE LA SAUVER !

ENTENDANT LES SKEKSÉS APPROCHER, JEN BONDIT SUR LE BALCON INFÉRIEUR OÙ IL SE CACHE...

TANDIS QUE KIRA PÉNÈTRE À SON TOUR DANS LA SALLE.

CE DOIT ÊTRE... C'EST LE CRISTAL ! COMME IL BRILLE ! C'EST SUREMENT LE SIGNÉ ANNONCIATEUR DE LA GRANDE CONJONCTION !



SUDAIN JEN ET KIRA  
S'APERÇOIVENT ET  
LEURS PENSÉES VOLENT  
DE L'UN À L'AUTRE...

JEN! COM  
ME JE SUIS  
HEUREUSE...

KIRA.  
TU ES  
VIVANTE

MALHEUREUSE-  
MENT, EN APERCE-  
VANT SA MAÎTRES-  
SE, FIZZGIG POUS-  
SE UN GLAPISSE-  
MENT DE JOIE...

... ET SE PRÉCIPITE  
VERS ELLE...

CHLILUT  
FIZZGIG!

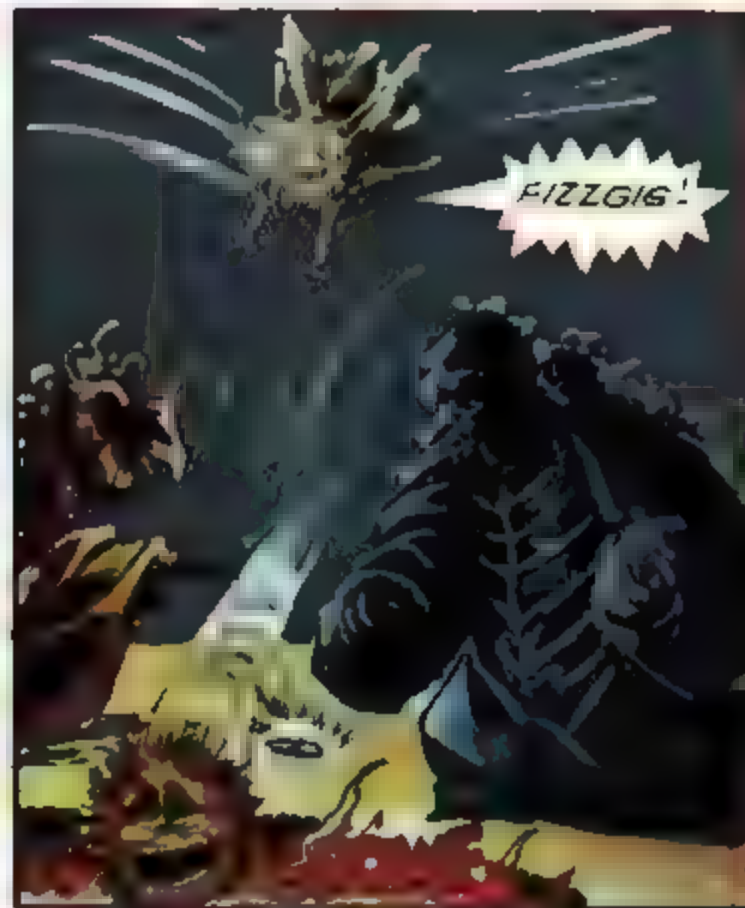
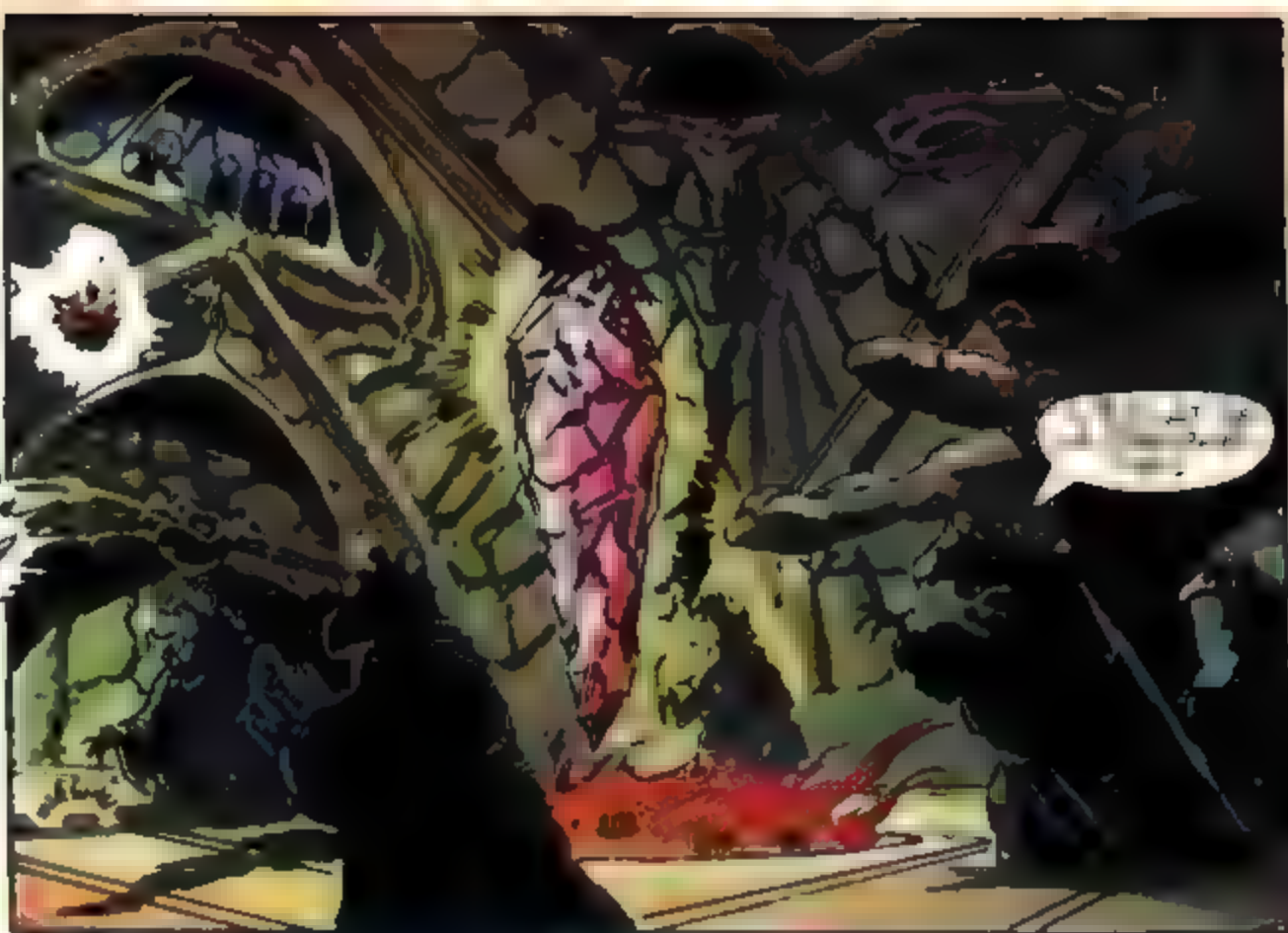
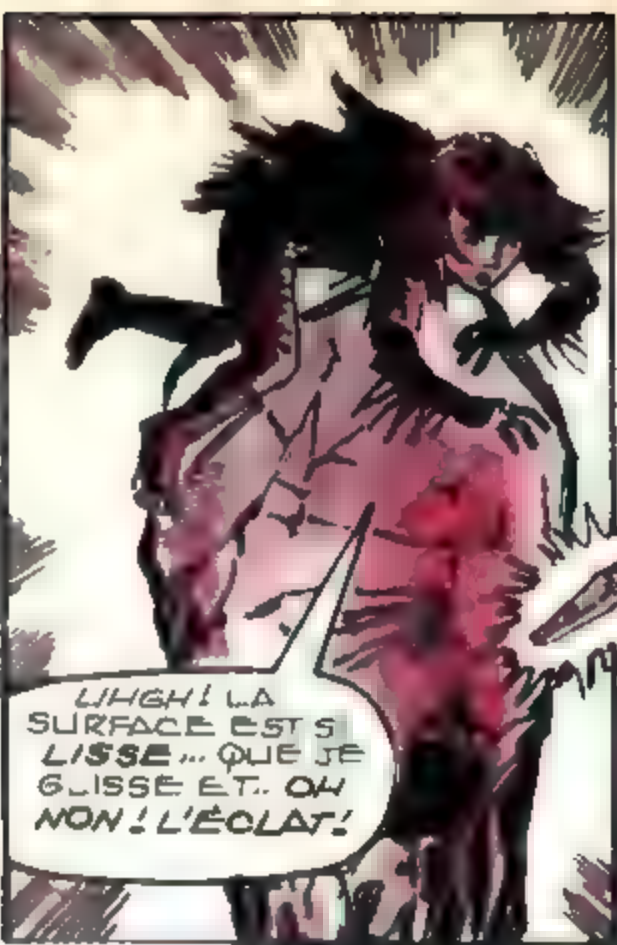
RWOARO--  
BARRBARR

GARTHIMS!  
LES  
GELFLINGS  
!!!

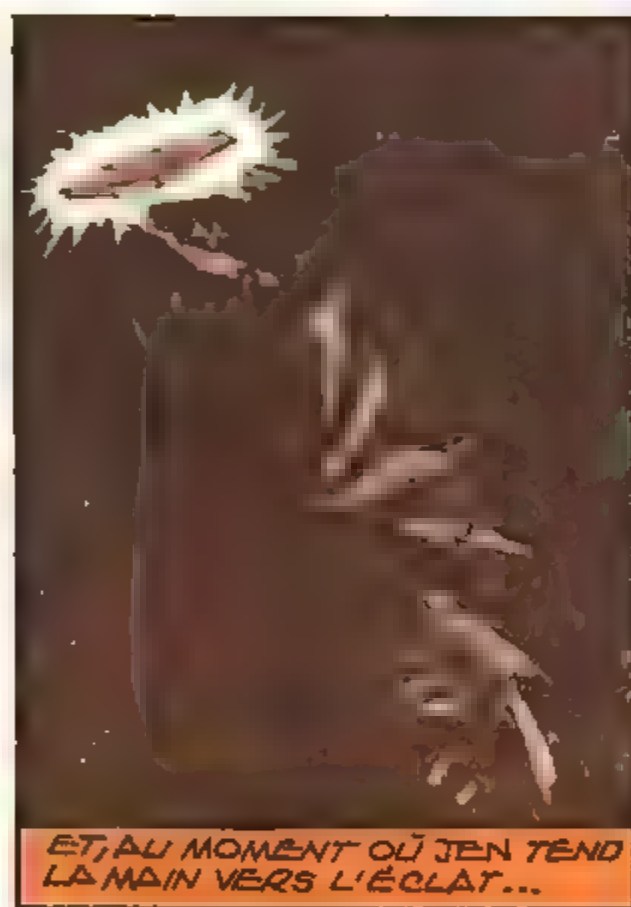
IL FAUT QUE JE  
SAUTE AVANT QU'ILS  
NE M'ATTRAPENT!

JEN S'ÉLANCE, MAIS

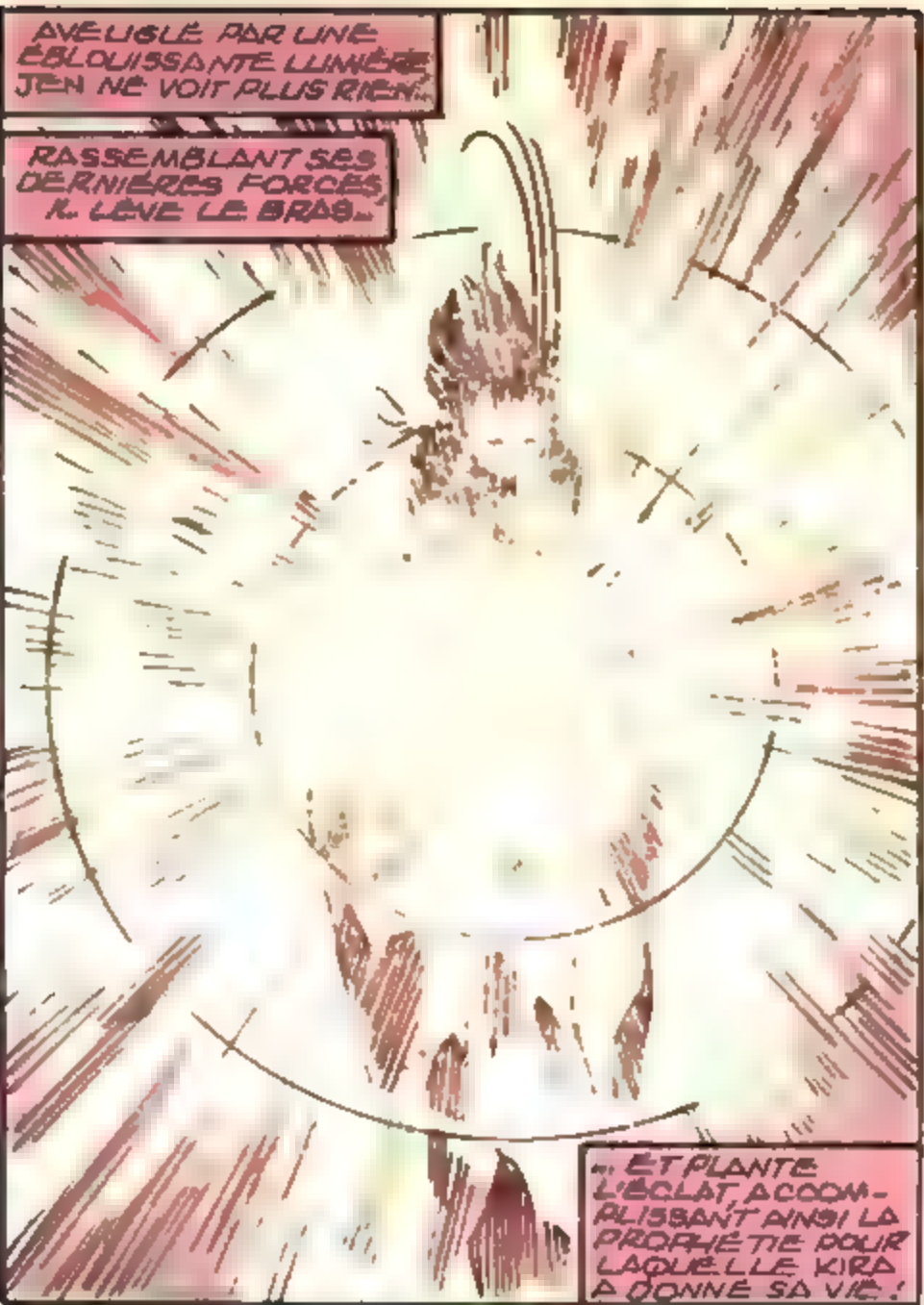












AVEUGLÉ PAR UNE  
ÉBLOUISSANTE LUMIÈRE  
J'EN NE VOIT PLUS RIEN...

RASSEMBLANT SES  
DERNIÈRES FORCES,  
IL LÈVE LE BRAS...

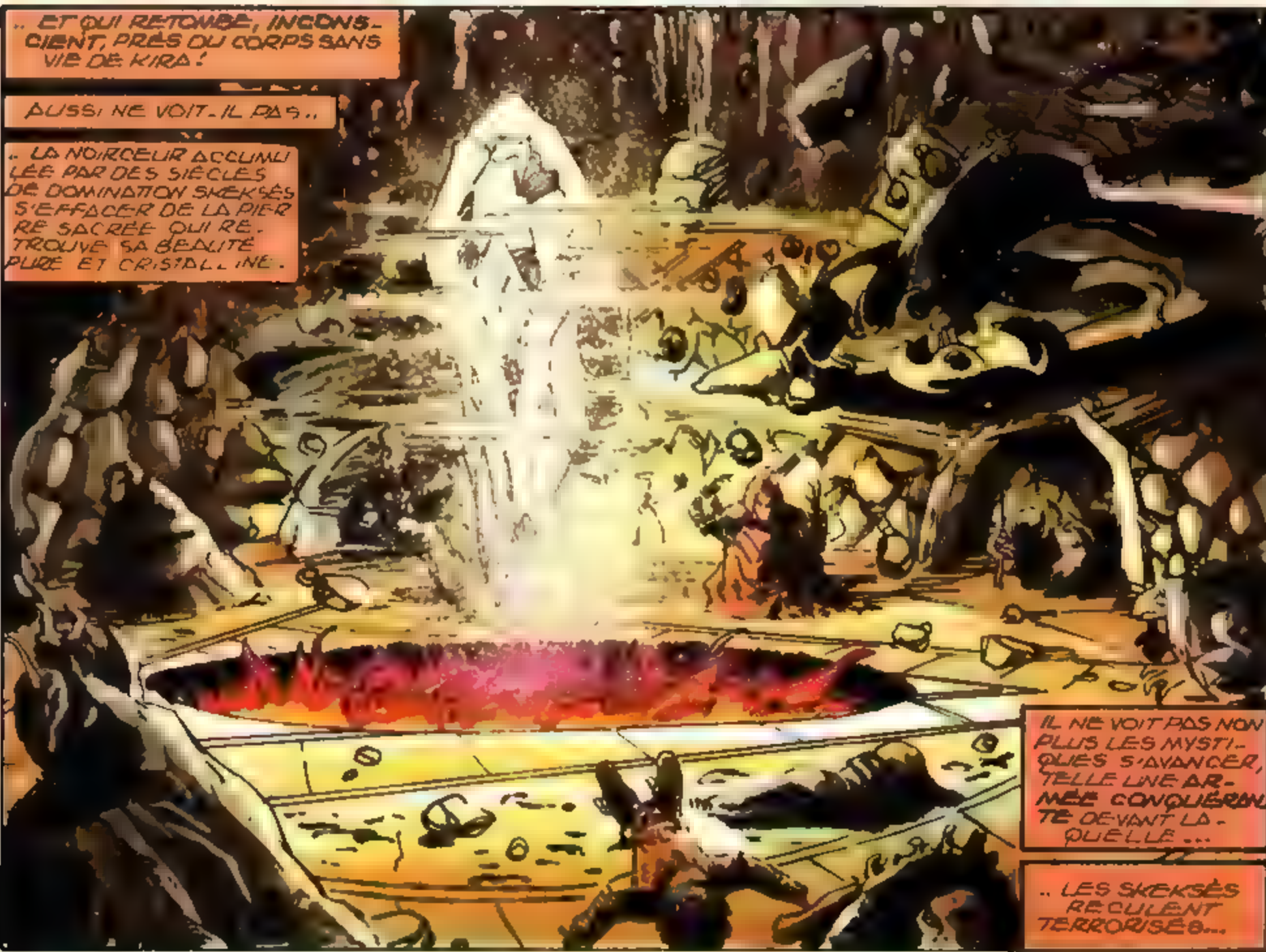
ET PLANTE  
L'ÉCLAT ACCOM-  
PLISSANT AINSI LA  
PROPHÉTIE POUR  
LAQUELLE KIRA  
A DONNÉ SA VIE!



LE CRISTAL IRRADIE ALORS  
D'UNE LUEUR SURNATURELLE  
TANDIS QU'UN GRONDEMENT  
ÉPORNANTABLE ÉBRANLE  
L'AIR...

LES VIBRATIONS S'AM-  
PLIFIENT, ÉJECTANT  
JEN QUI EST...

... CATAPULTE  
DANS  
L'ESPACE ...



ET QUI RETOMBE, INCONS-  
CIENT, PRÈS DU CORPS SANS  
VIE DE KIRA!

AUSSI NE VOIT-IL PAS...

LA NOIRCEUR ACCUMU-  
LÉE PAR DES SIÈCLES  
DE DOMINATION SKEKSÈS  
S'EFFACE DE LA PIER-  
RE SACRÉE QUI RE-  
TROUVE SA BEAUTÉ  
PURE ET CRISTALLINE.

IL NE VOIT PAS NON  
PLUS LES MYSTI-  
QUES S'AVANCER,  
TELLE UNE AR-  
MÉE CONQUÉRAN-  
TE DEVANT LA-  
QUELLE...

.. LES SKEKSÈS  
RECULENT  
TERRORISÉS...



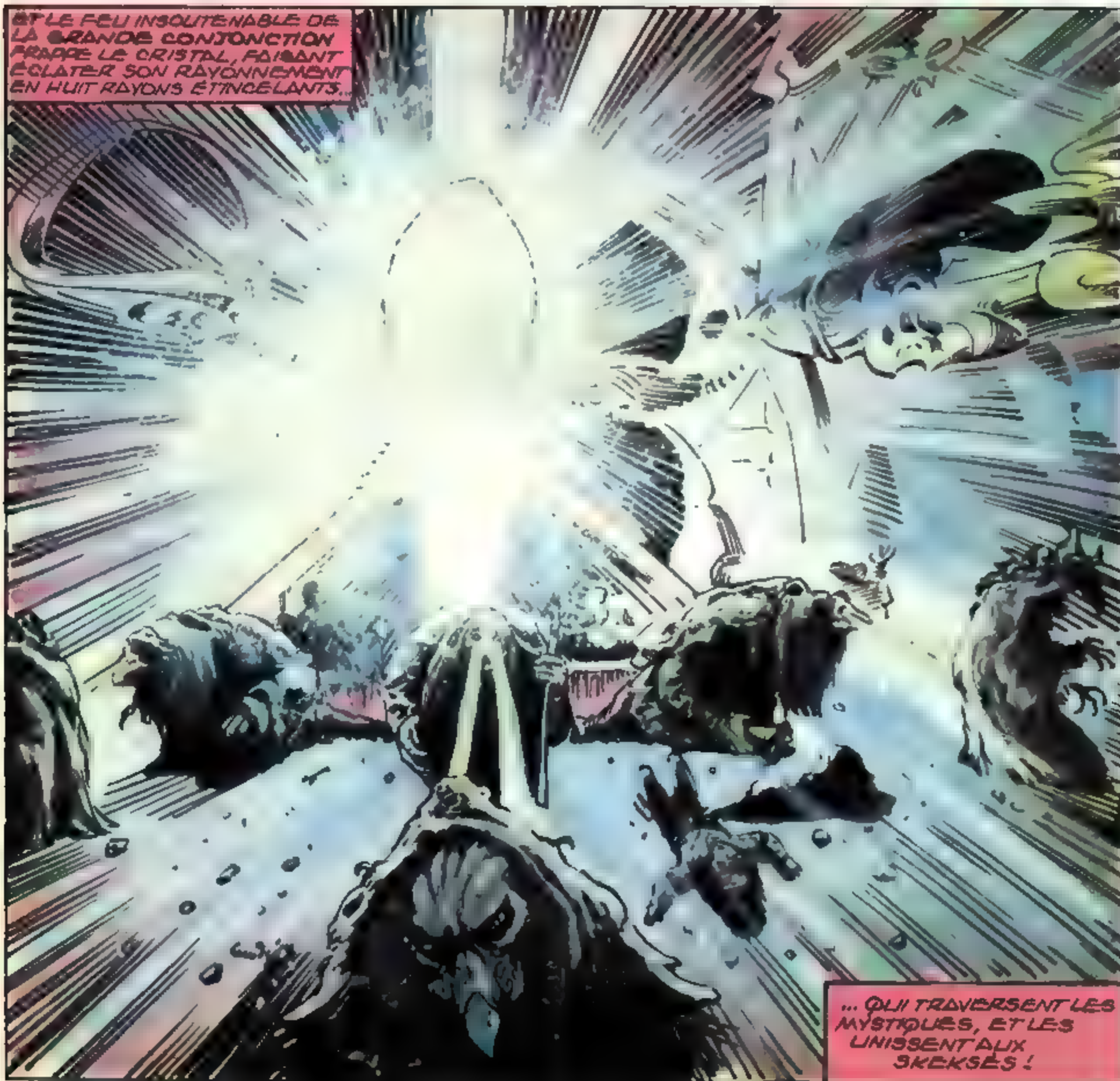
TANDIS QUE LES GARTHIMS SE BRISENT COMME DES CARAPACES VIDES, COMME PAR ENCHANTEMENT...



... LES PODLINGS SORTENT DE LEUR TORPEUR..



ET LE FEU INSOUTENABLE DE LA GRANDE CONJONCTION FRAPPE LE CRISTAL, FAISANT ÉCLATER SON RAYONNEMENT EN HUIT RAYONS ÉTINCELANTS...



... QUI TRAVERSENT LES MYSTIQUES, ET LES UNISSENT AUX SKEKSES !



DANS LA CHAMBRE DE  
VIE, AUGHRA A ELLE AUS  
SI 'RESSENTI LES VI-  
BRATIONS !



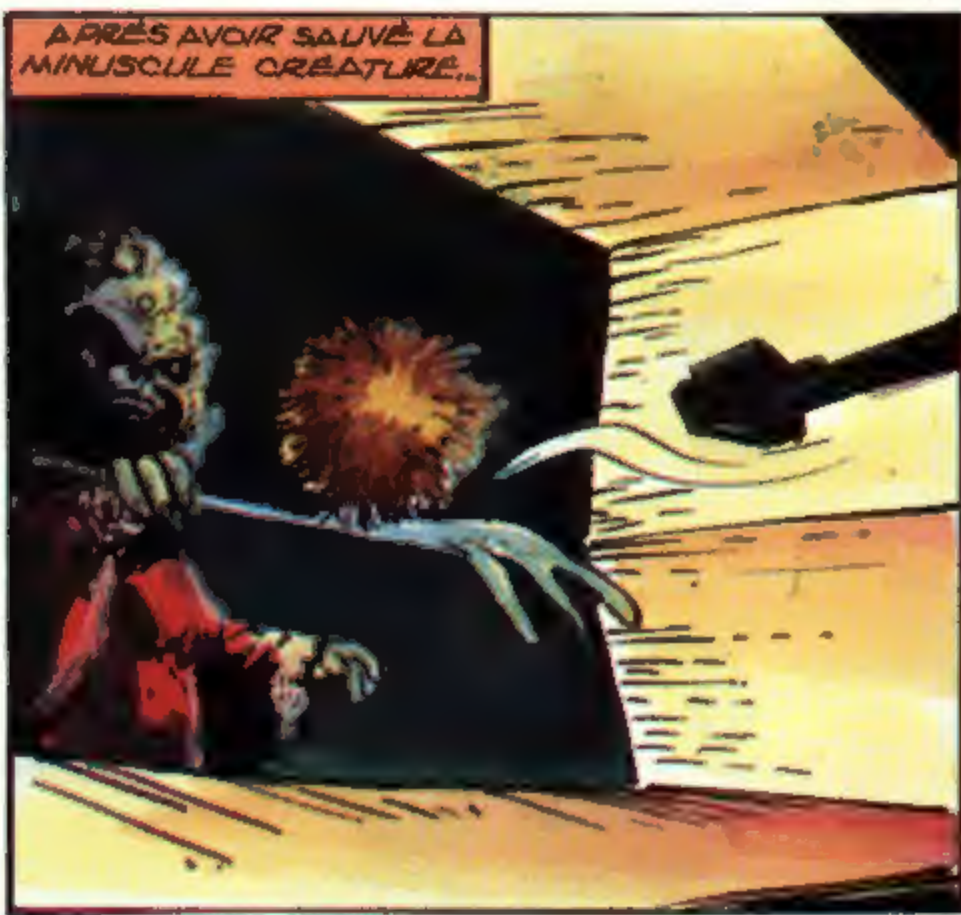
AH ENFIN!  
AUGHRA A RE-  
TROUVÉ SON  
OEIL ET ELLE  
VOIT À NOUVEAU!

ELLE  
DRESSE  
L'OREILLE



RWOARO!  
BARR... BARR

- ET ELLE APERÇOIT  
FIZZGIG CRAMPONNÉ  
AU-DESSUS DU LAC  
DE FEU.



APRÈS AVOIR SAUVÉ LA  
MINUSCULE CRÉATURE...



... ELLE SE DIRIGE  
VERS LA SALLE  
DU CRISTAL.



JEH EST REVENU  
À LUI...



CERTES, IL A GAGNÉ!  
IL A MIS FIN À LA  
TYRANNIE DES  
SKEKSES...

MAIS IL N'EN  
ÉPROUVE AUCUNE  
JOIE... CAR IL SE  
SENT PLUS SEUL  
... PLUS DÉSES-  
PÉRÉ QUE JAMAIS...

ENFERMÉ DANS SON  
CHÂSRIN, IL N'A PAS  
PRIS CONSCIENCE  
DES CHANGEMENTS  
MERVEILLEUX QUE  
SON ACTE HÉROÏ-  
QUE A PROVO-  
QUÉS !



# TOUT CE QUI FUT  
DESUNI ET BRISÉ,  
REDEVIENDRA UN  
TOUT, DEUX DEVIEN-  
DRA UN...



SOUS LES YEUX ÉMER-  
VEILLES DE JEN ET AU  
GHRA, LES MYSTIQUES



... ET LES  
SKEKSÉS SE  
FONDENT EN  
UNE SEULE  
ENTITÉ: LES  
URSKEKS!  
LES DEUX EN  
UN, COMME  
DANS LE  
PASSÉ.



JEN ENTEND  
ALORS UNE  
VOIX L'APPELER...

GELFLING!

QUE...?  
QUI...  
ÊTES-  
VOUS?



NOUS SOMMES LES URS-  
KEKS! JADIS, NOUS AVONS  
FAILLI, PAR ARROGANCE  
ET IGNORANCE, DÉTRUI-  
RE CE MONDE: NOUS  
AVONS BRISÉ LE CRIS-  
TAL ET LE MONDE  
S'EST DIVISÉ. NOUS  
NOUS SOMMES ALORS  
SÉPARÉS EN DEUX EN-  
TITES: LES MYSTIQUES  
ET LES SKEKSÉS.



MAIS TON COURAGE  
A PERMIS DE RASSEM-  
BLER CE QUI AVAIT  
ÉTÉ SÉPARÉ: TU NOUS  
AS ENFIN LIBÉRÉS DES  
CHAÎNES DE CE MON-  
DE, UN AUTRE, SUPÉ-  
RIEUR, NOUS ACCUEIL-  
LERA SOUS NOTRE  
FORME ORIGINELLE!

À NOTRE TOUR DE  
VOUS RÉUNIR. ELLE  
FAIT PARTIE DE TOI.  
DÉSORMAIS, TOUT  
COMME NOUS, VOUS  
NE FORMEREZ  
QU'UN.




NOUS TE  
LAISSONS  
LE CRIS-  
TAL DE  
VÉRITÉ.  
BÂTIS  
UN MON-  
DE EN  
SA LU-  
MIÈRE!



LA FIN... OU PLUTÔT UN  
NOUVEAU COMMENCEMENT.

FIN




A close-up shot of Kira sitting in a nest made of moss and small white flowers. She has long blonde hair and is looking upwards with a pensive expression.

Après le raid sur le village des Podlings, Kira panse, avec de la mousse, le bras de Jen.



Dans la chambre du cristal, Inconscient des changements merveilleux que son acte héroïque a provoqués, Jen serre en sanglotant le corps inanimé de Kira.



A doll with long, straight blonde hair and a pale complexion is shown from the chest up. She wears a light-colored, hooded cloak with a dark, ornate brooch at the collar. Her hands are visible, showing long, slender fingers. She is surrounded by dry, brownish foliage and some small yellow flowers. The background is dark and out of focus.

La petite fille qui surgit du  
sous-bois est, elle aussi, une  
Gelling. C'est la plus jolie créature  
que Jen ait jamais contemplée.

scan by Boggle



**PRIX: 16 F**  
**SUISSE: 8,00 FS**